

LFR71844SUC

CS Návod k použití | **Pračka**

2

SK Návod na používanie | **Práčka**

39



Vítá vás AEG! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.



Usilujeme o trvalou udržitelnost a proto omezujeme papírové materiály a poskytujeme celé uživatelské příručky online. Kompletní uživatelskou příručku naleznete na adrese **aeg.com/manuals**



Rady ohledně používání, brožury, pokyny pro odstraňování závad a informace o servisu a opravách získáte na adrese **aeg.com/support**



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič na **aeg.com/shop**

Změny vyhrazeny.

Obsah

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	2
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	4
3. POPIS VÝROBKU	7
4. TECHNICKÉ INFORMACE	8
5. INSTALACE	8
6. OVLÁDACÍ PANEL	12
7. VOLIČ A TLAČÍTKA	14
8. PROGRAMY	16
9. NASTAVENÍ	22
10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ	23
11. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA	26
12. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ	32
13. PRŮVODCE RYCHLÝM SPUŠTĚNÍM	34
14. VÝSTRAŽNÉ KÓDY A MOŽNÉ ZÁVADY.....	37
15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	38

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před zahájením instalace tohoto spotřebiče a jeho prvním použitím.

Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními

schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.

- Děti ve věku od tří do osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte mimo dosah dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze pro praní domácího prádla určeného k praní v pračce.
- Tento spotřebič je určen k běžnému domácímu použití ve vnitřních prostorách.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Maximální náplň spotřebiče je 8 kg. Nepřekračujte maximální náplň jednotlivých programů (viz kapitola „Programy“).
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 10 bar (1,0 MPa).

- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte znovu již jednou použitou soupravu hadic.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Spotřebič čistěte vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Je-li bubnová sušička umístěna na pračce, použijte správnou spojovací sadu schválenou společností AEG (podrobnosti naleznete v kapitole „Příslušenství - Spojovací sada“).

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly včetně pryžové tlumicí vložky s plastovou rozpěrkou.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.

- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnan. Jestliže ne, seřídte nožičky podle potřeby.
- Spotřebič neumísťte přímo nad odpadním otvorem v podlaze.
- Na spotřebič nestříkejte vodu a nevystavujte ho nadměrné vlhkosti.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Pod spotřebič nepokládejte uzavřené nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič je určen k instalaci/připojení k zemnici přípojce v budově.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřima rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Přívod vody

- Teplota vody nesmí překročit 25 °C.
- Dbejte na to, abyste vodní hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly

prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.

- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Požádejte autorizované servisní středisko o výměnu přívodní hadice.
- Po odstranění obalu může z vypouštěcí hadice vytékat voda. Je to z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.
- Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Po instalaci musí zůstat kohoutek nadále dostupný.

2.4 Použijte

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Neperte tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Může dojít k poškození pryžových částí spotřebiče. Takové tkaniny předeperte v ruce, než je vložíte do spotřebiče.
- Nepoužívejte prací parfémy, abyste předešli riziku poškození plastových a pryžových částí spotřebiče.
- V průběhu programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.

2.5 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Upozorňujeme, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné nejméně 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor a kartáče motoru, převodovka mezi motorem a bubnem, čerpadla, tlumiče a pružiny, prací buben, ložisková hvězdice bubnu a příslušná kuličková ložiska, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího softwaru, dvířka, dveřní závěs a těsnění, ostatní těsnění, sestava zámku dvířek, plastové periferie jako např. dávkovače pracích prostředků. Ve vaší zemi může být doba dostupnosti delší. Další informace naleznete na našich webových stránkách.
- Upozorňujeme, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne

všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.

- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

2.6 Likvidace



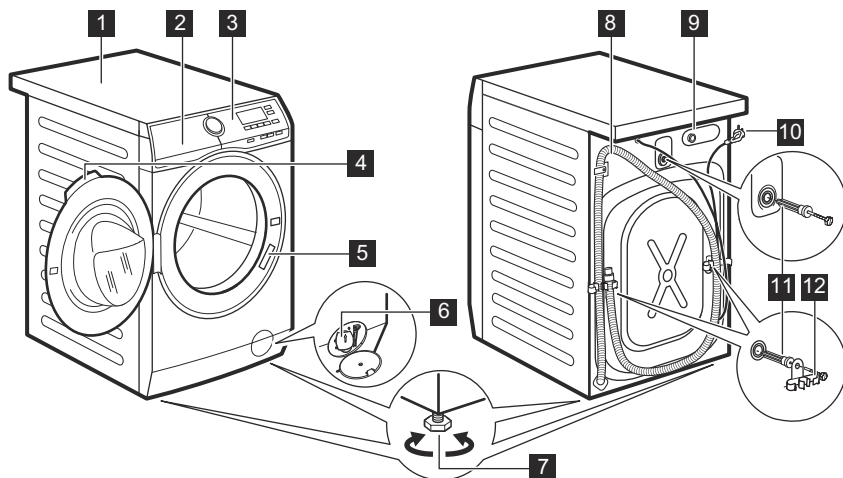
VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

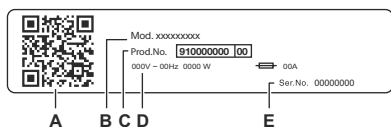
3. POPIS VÝROBKU

3.1 Přehled spotřebiče



- 1 Horní deska
- 2 Dávkovač pracího prostředku
- 3 Ovládací panel
- 4 Držadlo dveří
- 5 Typový štítek
- 6 Filtr vypouštěcího čerpadla
- 7 Nožičky pro vyrovnání spotřebiče

- 8 Vypouštěcí hadice
- 9 Připojení přívodní hadice
- 10 Napájecí kabel
- 11 Přepravní šrouby
- 12 Držák hadice



Na typovém štítku jsou uvedeny následující informace:

- A. QR kód
- B. Název modelu
- C. Číslo výrobku
- D. Elektrické parametry
- E. Sériové číslo

Naskenujte **QR kód** na spotřebiči, zaregistrujte ho a využijte na maximum.

-  Získejte přístup k údajům o spotřebiči, dokumentaci a článkům o tom, jak používat ty nejlepší funkce (Uživatelská příručka je k dispozici také na aeg.com/manuals)
-  Získejte rady ohledně používání, řešení problémů, informace o servisu a opravách (k dispozici také na aeg.com/support)
-  Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič (k dispozici také na aeg.com/shop)

4. TECHNICKÉ INFORMACE

Rozměry	Šířka / Výška / Celková hloubka	59,6 cm / 84,7 cm / 60,2 cm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový výkon Pojistka Frekvence	230 V 1900 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti.		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Přívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximální náplň	Bavlna	8 kg

1) Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

5. INSTALACE

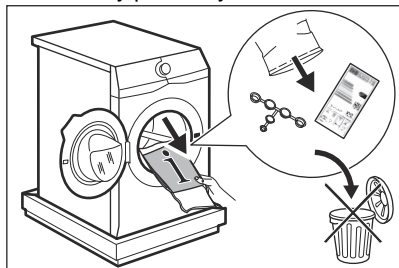


VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

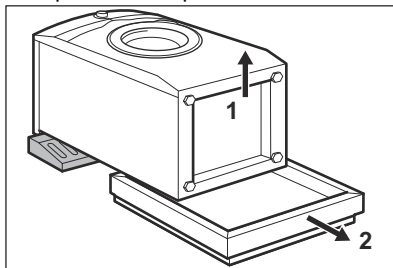
5.1 Vybalení

1. Otevřete dvířka spotřebiče. Vyjměte všechny předměty z bubnu.



Příslušenství dodaná spolu se spotřebičem se mohou lišit podle modelu.

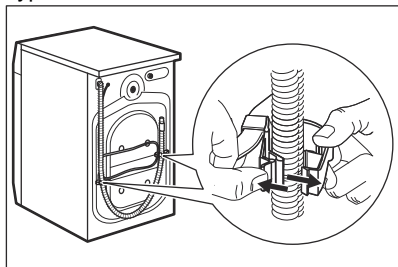
2. Na podlahu za spotřebič položte obalový materiál a spotřebič opatrně překlopte na zadní stranu. Odstraňte ochranu ze spodní části spotřebiče.



⚠ POZOR!

Pračku nepokládejte na její přední část.

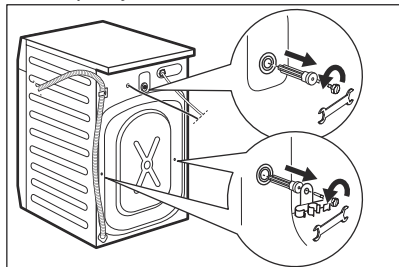
3. Zvedněte spotřebič zpět do vzpřímené polohy. Vyndejte napájecí kabel a vypouštěcí hadici z držáků.



⚠ VAROVÁNÍ!

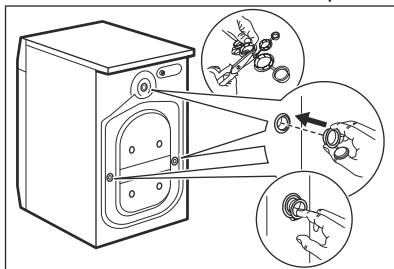
Z vypouštěcí hadice může vytékat voda. Důvodem je přezkoušení pračky ve výrobním závodě.

4. Klíčem přiloženým ke spotřebiči vyšroubujte tři šrouby. Vytáhněte plastové rozpěrky.



Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

5. Do otvorů vložte plastové krytky, které naleznete v sáčku s návodem k použití.



5.2 Umístění a vyrovnaní

1. Spotřebič instalujte na tvrdou rovnou podlahu.

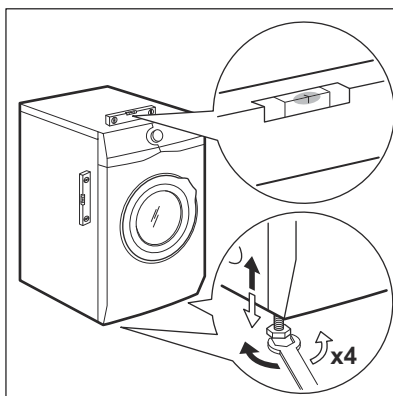


Ujistěte se, že koberec nebrání proudění vzduchu pod spotřebičem. Ujistěte se, že se spotřebič nedotýká zdi ani jiných zařízení.

2. Uvolněním nebo utažením nožiček spotřebič vyrovnejte.

⚠ VAROVÁNÍ!

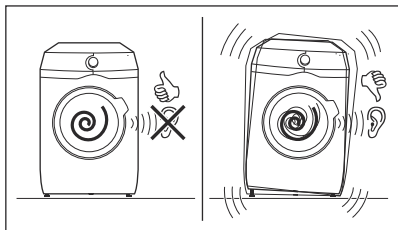
Spotřebič nevyrovnávejte vložením kartonu, dřeva nebo obdobných materiálů pod nožičky spotřebiče.



Spotřebič musí být vyrovnaný a stabilní.

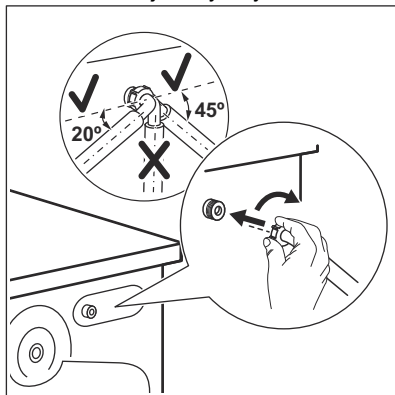


Správné vyrovnaní spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.



5.3 Přívodní hadice

1. V případě potřeby připojte přívodní hadici k zadní straně spotřebiče. Obvykle je nainstalována již z výroby.



2. Nastavte ji doleva či doprava podle umístění kohoutku. Přesvědčte se, že přívodní hadice není ve svislé poloze.
3. V případě potřeby povolte kruhovou matici a nastavte ji do správné polohy.
4. Přívodní hadici připojte ke kohoutku ze studenou vodou a závitem 3/4".

Některé modely mohou obsahovat přívodní hadici se zařízením na zastavení přívodu vody. To zabraňuje jakýmkoli únikům z hadice způsobeným jejím přirozeným stárnutím. V části okna se zobrazuje tato porucha A. Pokud k tomu dojde, zavřete vodovodní kohoutek a zkontaktujte autorizované servisní středisko, které vám poskytne informace ohledně výměny hadice.



VAROVÁNÍ!

Teplota vody nesmí překročit 25 °C.

POZOR!

Ujistěte se, že ze spojek neuniká voda.

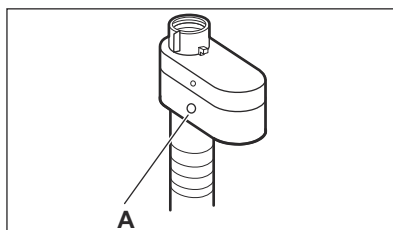


Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně informací o výměně přívodní hadice.

5.4 Zařízení proti vyplavení vody

Přívodní hadice je vybavena zařízením proti vyplavení. Toto zařízení zabraňuje únikům vody v hadici z důvodů přirozeného stárnutí jejího materiálu.

Červené políčko v okénku „A“ značí takové poškození.



Pokud se objeví, zavřete vodovodní kohoutek a zkontaktujte autorizované servisní středisko ohledně výměny této hadice.

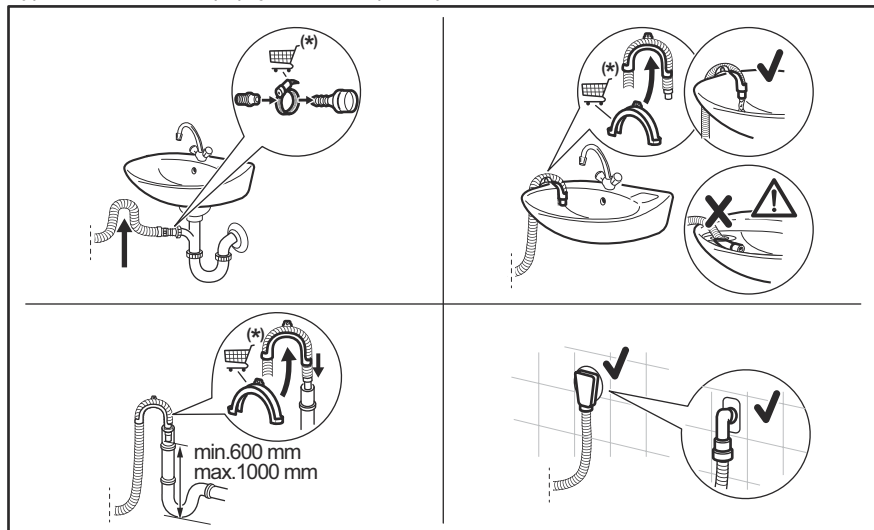
5.5 Vypouštění vody

Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 100 cm od podlahy.



Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě zájmu o koupi prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

Vypouštěcí hadici lze připojit několika způsoby:



(*) Údaje mohou být měněny bez předchozího ohlášení.

- Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte sponou.
- Zaveďte hadici přímo do odpadního potrubí zabudovaného ve stěně místnosti se zajištěním pomocí spony.
- Bez plastového kolena, k přípoje sifonu – vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte ji sponou.
- Ke stoupacímu potrubí s průduchem – vložte vypouštěcí hadici přímo do odpadního nebo stoupacího potrubí.
- Na vypouštěcí hadici lze vytvořit ohyb ve tvaru U a založit ji kolem plastového kolena. Na kraji umyvadla – upevněte koleno k vodovodnímu kohoutku nebo zdi.



Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.



Ujistěte se, že se plastové koleno nemůže během vypouštění spotřebiče pohybovat a konec vypouštěcí hadice není ponořen ve vodě. Špinavá voda by se mohla vrátit do spotřebiče. Nakupujte příslušenství od autorizovaného dodavatele.



Konec vypouštěcí hadice musí být stále větraný, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí (min. 38 mm - min. 1,5") musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

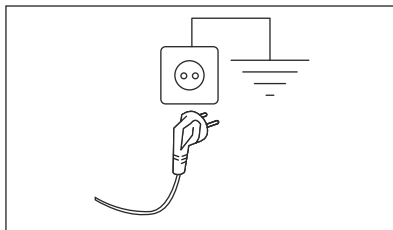
5.6 Připojení k elektrické síti

Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Typový štítek a část „Technické údaje“ stanovují potřebné elektrické parametry. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě.

Zkontrolujte, zda vaše domácí elektroinstalace zvládne maximální požadovanou zátěž, a to i s ohledem na případné další využívané spotřebiče.

Spotřebič zapojte na zásuvku s uzemněním.



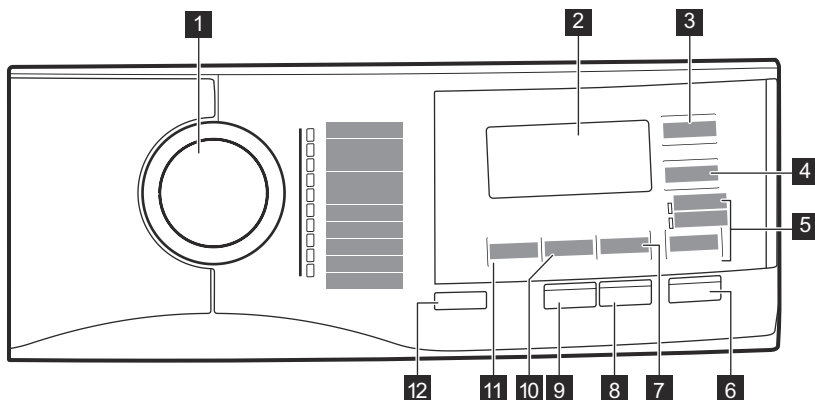
Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.

V případě jakýchkoliv elektrikářských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na majetku, nedodrжуje výše uvedené bezpečnostní pokyny.

6. OVLÁDACÍ PANEL

6.1 Popis ovládacího panelu



- 1** Volič programu
- 2** Displej
- 3** Úspora času dotykové tlačítko
- 4** Odložený start dotykové tlačítko
- 5** Volba dotykové tlačítko přeskočení

- Pouze máchání funkce
- Odstředování/Vypouštění funkce

- 6** Start/Pauza dotykové tlačítko
- 7** Skvrny/Předpírka dotykové tlačítko přeskočení
- 8** Dotykové tlačítko Pods®

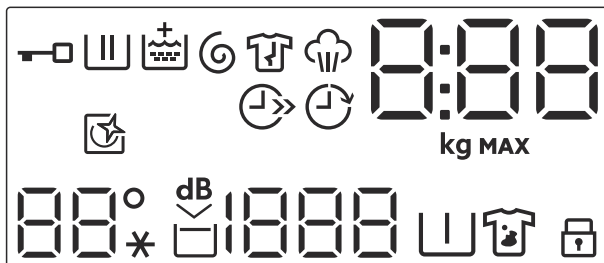
9 Pára plus dotykové tlačítko

10 Odstřed. snížení rychlosti odstředování

11 Teplota dotykové tlačítko

12 Zap./Vyp. Tlačítko

6.2 Displej



	Ukazatel zablokování dvířek.
	Kontrolka fáze praní. Bliká během fáze předpírky a praní.
	Ukazatel fáze máchání. Bliká během fáze máchání.
	Ukazatel  se zobrazí, když je zapnutá funkce Extra máchání.
	Ukazatel fáze odstředování a vypouštění. Bliká během fáze odstředování a vypouštění.
	Ukazatel fáze proti zmačkání. Další podrobnosti najdete v odstavci Pára plus.
	Ukazatel parní fáze.
	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: • Délku programu (např. ). • Čas odkladu (např.  nebo . • Konec cyklu (. • Výstražný kód (. • Ukazatel celkových provozních hodin spotřebiče. Další podrobnosti naleznete v části „Počítadlo provozních hodin“ v odstavci „Nastavení“.
 MAX	Ukazatel kg bliká během odhadování hmotnosti prádla. Ukazatel maximální náplně prádla. Bliká, když náplň prádla přesáhne maximální deklarovanou náplň zvoleného programu.
	Ukazatel úspory času.
	Ukazatel odloženého startu.

	Ukazatel čištění bubnu. Další podrobnosti naleznete v části „Čištění bubnu“ v odstavci „Čištění a údržba“.
88° --*	Oblast teploty: Ukazatel teploty Ukazatel studené vody
	Ukazatel funkce Extra tichý.
	Ukazatel zastavení máchání.
1888 - - -	Oblast odstředování: Ukazatel rychlosti odstředování Ukazatel funkce Bez odstředování. Fáze odstředování je vypnutá.
	Ukazatel předpírky.
	Ukazatel skvrn.
	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.

7. VOLIČ A TLAČÍTKA

7.1 Zap./Vyp.

Stisknutím tohoto tlačítka na několik sekund zapnete nebo vypnete spotřebič. Při zapínání a vypínání spotřebiče zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu v některých případech automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, může být nutné zapnout spotřebič znovu.



Výchozí zvolený program při zapnutí spotřebiče je vždy program Eco 40-60, a to i po probuzení z pohotovostního režimu.

Pro více podrobností viz odstavce Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

7.2 Úvod



Funkce nejsou volitelné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat, kdy vám spotřebič nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce. Dbejte na to, aby displej a dotyková tlačítka byly vždy čisté a suché.

7.3 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Opakovaně stiskněte toto tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Když se na displeji zobrazí ukazatele ✱ a — —, spotřebič neohřívá vodu.

7.4 Odstřed.

Když nastavíte program, spotřebič automaticky nastaví výchozí rychlost odstředování.

Opakované stisknutí tohoto tlačítka:

- **snížení rychlosti odstředování.**



Na displeji se zobrazí pouze rychlosti odstředování dostupné se zvoleným programem.

- **Aktivujte možnost Zastavení máchání.**
Konečné odstředění se neprovede. Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu.

Na displeji se zobrazí indikátor . Dvířka zůstanou zablokovaná a buben se pravidelně otáčí, aby se omezilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.

- **Zapněte funkci Extra tichý.**
Průběžné a konečné odstředovací fáze jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Dvířka zůstanou zablokovaná. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.

Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání provádějí s použitím většího množství vody.

Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza , spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.



Spotřebič automaticky vypustí vodu přibližně po 18 hodinách.

7.5 Skvrny/Předpírka

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel.

- **Skvrny** 

Volbou této funkce přidáte k programu fázi k odstranění skvrn, která umožňuje praní silně zašpiněného nebo poskvrněného prádla s odstraňovačem skvrn.

Nalijte odstraňovač skvrn do komory . Odstraňovač skvrn bude přidán v příslušné fázi pracího programu.



Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

- **Předpírka** 
Pomocí této funkce přidáte před fází praní fázi předpírky při 30 °C. Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, zejména pokud obsahuje písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.



Tato funkce může prodloužit délku programu.



Tyto dvě funkce nelze nastavit společně.

7.6 Volba

Pomocí tohoto tlačítka můžete zvolit jednu z následujících funkcí:

- **Přeskočení prací fáze - Pouze máchání funkce**
Spotřebič provede pouze fázi máchání, odstředění a vypouštění zvoleného programu. Když je tato funkce nastavena, prací fáze se neprovede.
- **Odstředování/Vypouštění funkce**
Spotřebič provede pouze konečnou odstředovací nebo vypouštěcí fázi zvoleného programu. Výběrem funkce Bez odstředění — — — pomocí tlačítka Odstřed. lze nakonfigurovat cyklus vypouštění.

Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

7.7 Pára plus

Tato funkce přidává parní fázi následovanou krátkou fází proti zmačkání na konci pracího programu. Parní fáze snižuje zmačkání tkaniny a usnadňuje žehlení.

Buben provádí plynulé pohyby po dobu cca 30 minut. Délka fáze napařování se mění podle volby. Když je zvolena možnost S párou, program končí fází proti zmačkání, během které se buben občas otočí, aby se zabránilo zmačkání. Na displeji se zobrazí .

kontrolka  je trvale zobrazená a kontrolka  začne blikat. Rovněž svítí tlačítko Start/Pauza. Na konci fáze proti zmačkání se buben zcela zastaví, ukazatel zhasne a dvířka se odemknou. Uživatel může fázi proti zmačkání kdykoli přerušit následujícím způsobem:

- stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund pro zapnutí nebo vypnutí spotřebiče;
- otočením ovladače do jiné polohy.



Malá náplň prádla pomáhá s dosažením lepších výsledků.

7.8 Pods®

Chcete-li zapnout nebo vypnout funkci Pods®, stiskněte toto tlačítko.

Po zapnutí se rozsvítí příslušná kontrolka.

Dodržujte doporučení pro dávkování a uchovávání od výrobce kapslí.

Do přihrádky Pods® v zásuvce dávkovače pracího prostředku vložte maximálně dvě tablety nebo prací prostředky s jednou dávkou.

Funkce zůstane zapnutá i u dalších programů, dokud se nevypne a pokud ji lze zvolit se zvoleným programem.

7.9 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.

7.10 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Čas se zvyšuje v krocích po 30 minutách až do 90 minut a po dvou hodinách až do 20 hodin.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se na displeji zobrazí ukazatel  a zvolená délka prodlevy a spotřebič zahájí odpočet.

7.11 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu.

- Je-li vaše prádlo normálně nebo lehce zašpiněné, může být vhodné zkrátit prací program. **Jedním** stisknutím tohoto tlačítka zkrátíte délku programu.
- V případě menší náplně **dvojím** stisknutím tohoto tlačítka nastavíte extra krátký program.

Na displeji se zobrazí ukazatel .



Pomocí této funkce lze rovněž zkrátit délku programu Pára plus.

8. PROGRAMY

8.1 Tabulka programů

Prací programy

Program	Popis programu
Smíšené prádlo 69min	Bavlna a směsové syntetické tkaniny. Ideální pro krátké praní denní náplně prádla, lepší péči o prádlo a dobré praní již při 30 °C.
Eco 40-60	Program s nízkou spotřebou energie pro bavlnu. Snižuje teplotu a prodlužuje dobu praní, aby bylo prádlo kvalitně vypráno.

Program	Popis programu
Bavlna	Bílé a barevné bavlněné tkaniny. Ideální pro normálně i velmi zašpiněné prádlo.
Syntetika	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně zašpiněné.
Jemné prádlo	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnější praní. Normálně zašpiněné.
Vlna 	Vlna vhodná k praní v pračce, vlněné a jiné tkaniny, které lze prát ručně se symbolem „ruční praní“ na etiketě. 1)
20 min. - 3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.
Pára  	Bavlněné, syntetické a směsové prádlo. Speciální napařovací program bez nutnosti praní, který lze použít k přípravě usušeného prádla pro žehlení nebo osvěžení jednou nošených oděvů. Tento program redukuje zmačkání, pachy a uvolňuje vlákna. Nepoužívejte žádný prací prostředek. Po dokončení programu rychle vyjměte prádlo z bubny. 2) V případě potřeby odstraňte skvrny omytím nebo místně odstraňovačem skvrn. Parní program neprovádí žádné hygienické cykly. Parní program nepoužívejte u těchto druhů prádla: • Oděvy, které nejsou vhodné do bubnové sušičky. • Oděvy se štítkem „Pouze chemické čištění“.
Outdoor 	 Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovači pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže. Venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, voděodolné a prodyšné bundy, šušťákové bundy s odnímatelnou fleecovou vložkou nebo vnitřní termoizolací. Doporučená náplň prádla je 2 kg. Tento program lze také použít k obnově vodoodpudivých vlastností, protože je speciálně upraven pro tkaniny s hydrofobickým povlakem. Pro obnovu vodoodpudivých vlastností postupujte následovně: • Nasypte/nalijte prací prostředek do přihrádky . • Nalijte speciální přípravek na obnovu vodoodpudivých vlastností tkanin do přihrádky pro aviváž . • Snižte náplň prádla na 1 kg.  Obnovení vodoodpudivých vlastností můžete dále vylepšit sušením v bubnové sušičce, když nastavíte sušicí program Outdoor (je-li k dispozici a pokud je v pokynech k péči o konkrétní oděv bubnové sušení povoleno).

Program	Popis programu
Hygiena 	Bílé bavlněné prádlo. Tento vysoce výkonný prací program v kombinaci s parní párou odstraní více než 99,99 % bakterií a virů ³⁾ udržuje teplotu nad 60 °C po celou dobu prací fáze; s dodatečným účinkem na vlákna díky parní fázi, vylepšená oplachovací fáze zajišťuje správné odstranění zbytků pracího prostředku a mikroorganismů. Tento program také zajišťuje odpovídající snížení množství pylů/alergenů.

1) Během tohoto cyklu se buben otáčí pomalu, a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že se buben neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.

2) Pokud nastavíte Parní program se suchým prádlem, na konci programu může být prádlo vlhké. Prádlo usušte asi 10 minut na vzduchu. Tento program neodstraňuje obzvláště intenzivní zápach.

3) Testováno na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externím testu provedeném společností Swisstatest Testmaterialien AG v roce 2021 (zkušební zpráva č. 202120117).

Teplota programu, maximální rychlost odstředování a maximální náplň

Program	Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček odstře- dění	Maximální množství prádla
Smíšené prádlo 69min	30 °C 60–30 °C	1400 ot./min. 1400 ot./min. – 400 ot./min.	5 kg
Eco 40-60	40 °C ¹⁾	1400 ot./min. 1400 ot./min. – 400 ot./min.	8 kg
Bavlna	40 °C 95 °C – studená	1400 ot./min. 1400 ot./min. – 400 ot./min.	8 kg
Syntetika	30 °C 60 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	3 kg
Jemné prádlo	30 °C 40 °C – studená	800 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	2 kg
Vlna 	40 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	1,5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40–30 °C	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	3 kg
Pára 	-	-	1 kg
Outdoor 	30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	2 kg ²⁾ 1 kg ³⁾

Program	Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost odstřed'ování Rozsah otáček odstře- dění	Maximální množství prádla
Hygiena	60 °C	1400 ot./min. 1400 ot./min. – 400 ot./min.	8 kg

1) Na základě nařízení Komise EU 2019/2023 dokáže tento program při 40 °C vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu.

Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“.
Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

- 2) Prací program.
- 3) Prací program a fáze pro obnovu vodoodpudivých vlastností.

Kompatibilita funkcí s programy

	PROGRAM Smišené prádlo 69min	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna	20 min. - 3 kg	Pára	Outdoor	Hygiena
FUNKCE										
Odstřed.	■	■	■	■	■	■	■		■	■
	■	■	■	■	■	■			■	■
dB	■		■	■	■					
Skvrny 1)			■	■						■
Předpírka			■	■						■
Pouze máchání	■		■	■	■	■	■		■	■
Odstřed'ování/Vypouštění	■		■	■	■	■	■		■	■

FUNKCE	PROGRAM Smišené prádlo 69min	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna 	20 min. - 3 kg	Pára 	Outdoor 	Hygiena 
 Extra máchání	■		■	■	■				■	■
PODS®	■	■	■	■	■		■		■	■
Pára plus ¹⁾			■	■						■
Úspora času ²⁾			■	■	■			■		
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

¹⁾ Tato funkce není k dispozici s teplotou nižší než 40 °C.

²⁾ Pokud nastavíte nejkratší délku trvání programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, výsledky praní však mohou být méně uspokojivé.

Vhodné prací prostředky pro prací programy

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Smišené prádlo 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	--	--	▲	▲

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
---------	---	-------------------------------------	---	-------------------------	-----------

Hygiena 

▲

▲

--

--

▲

1) Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

-- = Nedoporučuje se ▲ = Doporučuje se

8.2 Programy Pára

Programy Pára lze použít ke snížení záhybů a pachů na oděvech (jako je bavlna, syntetika, směšové tkaniny, včetně jemného prádla), které je třeba jen krátce osvěžit a vyhnout se tak praní.

Vlákna tkaniny se uvolní a následné žehlení je naprosto bezproblémové. Po dokončení cyklu prádlo co nejdříve vyjměte z bubnu.

Délku cyklu programu lze zkrátit na 15 minut pomocí funkce Úspora času.

NENASTAVUJTE tento režim u následujících typů položek:

- Oděvy, které nejsou vhodné do bubnové sušičky.
- Oděvy se štítkem „Pouze chemické čištění“.



Nepoužívejte žádný prací prostředek! Programy Pára neodstraňují obzvláště intenzivní zápach a neprovádějí žádný hygienický cyklus.
Po ošetření párou může být prádlo vlhké. Prádlo na několik minut pověste.

Vůně (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance umožňuje osvěžit i vaše jemné oblečení, odstranit záhyby a

dodat svěžest jemnou vůní vyvinutou exkluzivně společností **AEG**. Osvěžením vašich oděvů párou namísto provádění kompletních pracích cyklů prodloužíte trvanlivost vzhledu vašeho oblečení tak, aby vypadalo jako nové. Vůni můžete dokonce bezpečně používat s programy pro kašmír a parními programy – pokud jsou k dispozici – pro jemné tkaniny, jako je kašmír a vlna. Při ošetření menší náplně snižte dávkování vůně a délku cyklu: za pouhých patnáct minut bude vaše oblečení znovu vypadat jako „právě vyprané“.

Pečlivě si přečtěte návod dodaný spolu s vůní.

ČEHO SE VYVAROVAT:

- Oblečení ošetřené vůní nesaďte v bubnové sušičce. Vůně by vyprchala.
- Nepoužívejte vůni k jiným účelům, než které jsou zde popsány.
- Nepoužívejte vůni u nových oděvů. Nové oděvy mohou obsahovat zbytkové sloučeniny z konečné úpravy, které s vůní nemusí být kompatibilní.



Vůně je k dispozici v internetovém obchodě **AEG** nebo u autorizovaného prodejce.

8.3 Woolmark Premium Wool Care – Modrá



Prací program pro vlnu u této pračky testovala schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro „ruční praní“ za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů uvedených na etiketě a podle pokynů výrobce této pračky.
M2103

9. NASTAVENÍ

9.1 Zvuková signalizace

Chcete-li vypnout zvukovou signalizaci při dokončení programu, stiskněte současně na tři sekundy tlačítka Skvrny/Předpírka a Pods@.



V případě poruchy spotřebiče zvuková signalizace nadále funguje.

9.2 Dětská bezp. pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Chcete-li tuto funkci **zapnout nebo vypnout**, stiskněte a podržte tlačítka Skvrny/Předpírka, dokud se ukazatel  **nezobrazí nebo nezmizí** na displeji.

Tuto funkci můžete zapnout:

- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza: všechna tlačítka i volič programů jsou vypnuté (kromě tlačítka Zap./Vyp.).
- Před stisknutím tlačítka Start/Pauza: spotřebič nelze spustit.

Spotřebič si pamatuje volbu této funkce i po vypnutí.

9.3 Trvalé extra máchání 3s

S touto funkcí můžete trvale zapnout přídatné máchání při volbě nového programu.

Tuto funkci **zapnete** či **vypnete** stisknutím tlačítka Volba na 3 sekundy, dokud se na displeji nezobrazí ukazatel  **nebo nepřestane zobrazovat**.

Když je tato možnost zapnutá, spotřebič po vypnutí nebo změně/resetování programu nastaví tuto možnost jako výchozí.



Tato funkce prodlouží délku programu.

9.4 Počítadlo provozních hodin

Je možné zobrazit celkovou dobu provozu spotřebiče v hodinách, počínaje prvním zapnutím. Tato hodnota spočítá provozní dobu programů (nezahrnuje pauzy, čas odloženého startu). Chcete-li tuto hodnotu zobrazit, postupujte následovně:

1. Zapnete spotřebič stisknutím tlačítka Zap./Vyp.
2. Otočte voličem programů do první polohy.
3. Stiskněte a na několik sekund podržte Skvrny/Předpírka tlačítka Pods@ a (do 10 sekund po zapnutí). Po těchto 10 sekundách kombinace tlačítek zapne a vypne zvukovou signalizaci).
4. Po 3 sekundách se na displeji zobrazí celkový počet hodin provozu spotřebiče. Např. v případě 1276 hodin se na displeji zobrazí na 2 sekundy text Hr, na 2 sekundy číslo 12 (tisíce a stovky) a číslo 76 (desítky a jednotky).



Pokud postup nefunguje (z důvodu vypršení časového limitu, špatné pozice voliče programů nebo špatné kombinace tlačítek), spotřebič vypněte a proces zopakujte od začátku.

9.5 Resetovat na tovární nastavení

Tato funkce umožňuje obnovit výchozí tovární nastavení. Tuto funkci **zapnete** následujícím postupem:

1. Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zap./Vyp. .
2. Otočte voličem programu na libovolný program.

3. Stiskněte a na několik sekund podržte tlačítka Odstřed. a Pára plus (do 10 sekund po zapnutí; po těchto 10 sekundách kombinace tlačítek zapíná a vypíná zvukovou signalizaci).
4. Na displeji se zobrazí — — — asi 5 sekund.



Pokud postup nefunguje (z důvodu vypršení časového limitu, špatné pozice voliče programů nebo špatné kombinace tlačítek), spotřebič vypněte a proces zopakujte od začátku.

10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

10.1 Zapnutí spotřebiče

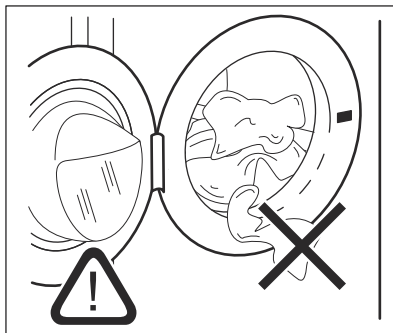
1. Zapojte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. po dobu několika sekund spotřebič zapnete.

Zazní krátký zvukový signál. Spotřebič automaticky nabídné výchozí program. Rozsvítí se příslušný ukazatel.

Na displeji se zobrazí výchozí program, délka cyklu Eco 40-60., maximální náplň, výchozí teplota, výchozí rychlost odstřeďování a ukazatele fázi daného programu.

10.2 Vkládání prádla

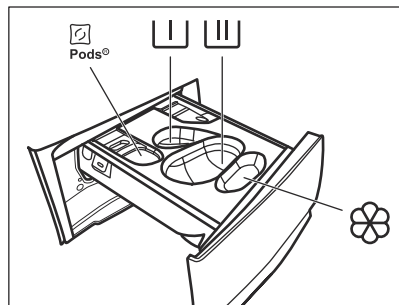
- Otevřete dvířka spotřebiče.
- Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.
- Vložte prádlo do bubnu kus po kuse. Nevkládáte do bubnu příliš mnoho prádla.
- Dvířka pevně zavřete.



POZOR!

- Mezi těsněním a dvířky nesmí zůstat žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.
- Práním tkanin, které jsou silně znečištěné olejem nebo tukem nebo používání parfémů by mohlo poškodit pryžové součásti spotřebiče.

10.3 Plnění pracího prostředku a přísad



 - Příhrádka pro prací prostředky (max. 2 kapsle). Používáte-li mycí tablety, ujistěte se, že je zapnutá funkce Pods®.

 - Příhrádka pro fázi předpírky a program namáčení (pouze prací prostředek).

 - Příhrádka pro fázi praní (pouze práškový prací prostředek).



Ujistěte se, že při použití této příhrádky je funkce Pods® vypnutá.



Pokud používáte tekutý prací prostředek, nezapomeňte vložit nádobu na tekutý prací prostředek .



– Příhrádka na aviváž a další tekuté přísady (aviváž, škrob).

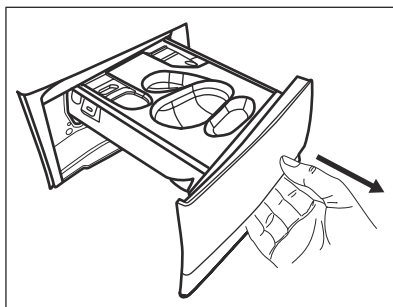
MAX - Vždy se řiďte pokyny na balení pracích prostředků. Doporučujeme však nepřekračovat maximální vyznačené množství (**MAX**). Toto množství však zaručí nejlepší výsledky praní.



V případě potřeby po pracím programu odstraňte z dávkovače zbytky pracího prostředku.

Postupujte následovně

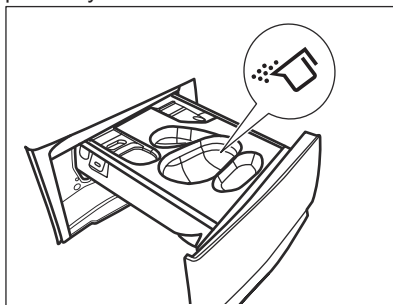
1. Otevřete dávkovač pracího prostředku.



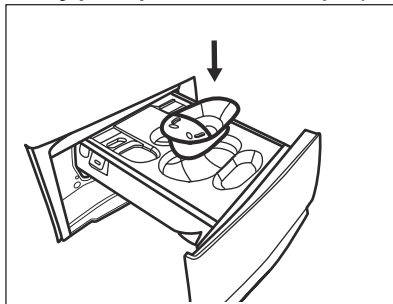
2. Pokud je nastavena fáze předpírky, vložte práškový prací prostředek do příhrádky .

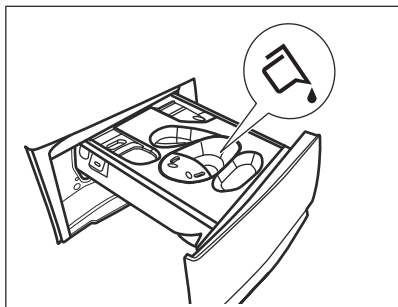
3. Pro hlavní praní zvolte správný oddíl podle druhu pracího prostředku:

a) Naplňte **práškový prací prostředek** do příhrádky .

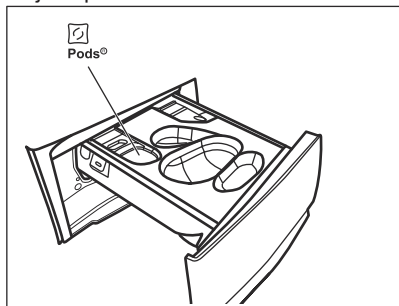


b) Po vložení příslušné nádoby  nalijte **tekutý prací prostředek** do stejné příhrádky.





c) Vložte **tablety** do přihrádky . Ujistěte se, že je zapnutá funkce Pods®.



4. Nalijte aviváž do přihrádky .
5. Zavřete dávkovač mycího prostředku.

10.4 Nastavení programu

1. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného pracího programu. Rozsvítí se příslušná kontrolka programu.

Ukazatel tlačítka Start/Pauza bliká.

Na displeji se zobrazí maximální deklarovaná náplň programu, výchozí teplota, výchozí rychlost odstředování, ukazatele prací fáze (když jsou dostupné) a informační délka programu.

2. Změnu teploty nebo rychlosti odstředování provedete stisknutím příslušných tlačítek.
3. V případě potřeby nastavte jednu či více funkcí stisknutím příslušných tlačítek. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele a poskytované údaje se změní odpovídajícím způsobem.



V případě, že určitá volba **není možná**, nezobrazí se žádný ukazatel a zazní zvukový signál.

10.5 Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte.

Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje.

Program se spustí a dvířka se zablokuje. Na displeji se zobrazí ukazatel .



Před naplněním spotřebiče vodou může krátce pracovat vypouštěcí čerpadlo.

10.6 Další informace o každodenním používání

Detekce náplně ProSense

Spotřebič detekuje náplň během prvních 30 sekund, během této doby bliká kontrolka. Po ukončení detekce náplně přestane kontrolka blikat. **V případě přetížení bubnu** na displeji

blíká kontrolka **MAX**. Je možné pozastavit chod spotřebiče a odebrat nadbytečné prádlo. Pokud nesnížíte množství prádla, prací program se přesto spustí. Přibližně 20 minut po spuštění programu může znovu dojít k úpravě délky programu v závislosti na nasákavosti vody tkaninami. ProSense System není k dispozici u programů s krátkými cykly.

Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte program. Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje. Program se spustí a dvířka se zablokuje. Na displeji se zobrazí ukazatel .

Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně se dotkněte tlačítka Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy.

2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Dvířka spotřebiče se zablokuje a spustí se odpočet do odloženého startu. Program se spustí automaticky, když se dokončí odpočet.

Přerušení programu a změna funkcí.

1. Při spuštěném programu můžete změnit pouze určité funkce. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.

2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změni odpovídajícím způsobem.

3. Znovu stiskněte Start/Pauza. Prací program bude pokračovat.

Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotřebič

2. Nyní můžete nastavit nový mycí program. Stisknutím tlačítka spotřebič opět zapnete.

Otevření dvírek – přidávání oblečení

Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou zablokována.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.

2. Otevřete dvířka spotřebiče. V případě potřeby vložte nebo vyjměte prádlo.

3. Zavřete dvířka a znovu stiskněte Start/Pauza. Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.

Konec programu

1. Spotřebič se automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).

2. Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.

Dvířka se odblokují a ukazatel  zhasne.

3. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. vypněte spotřebič. Nechte dvířka a zásuvku dávkovače pracího prostředku lehce otevřené, abyste zabránili vzniku plísni a nepříjemných pachů.

Vypouštění vody po dokončení cyklu

Pokud jste zvolili program nebo funkci, která nevypustí vodu z posledního máchání, je nutné ji vypustit, aby bylo možné otevřít dvířka.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.

• Pokud jste nastavili , spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.

• Pokud jste nastavili , spotřebič pouze vypustí vodu.

2. Stisknutím tlačítka Odstřed. snížíte rychlost odstřeďování navrhovanou spotřebičem. Když je program dokončen a kontrolka  zablokování dvírek zhasne, můžete dvířka otevřít.

3. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. vypněte spotřebič.

Funkce pohotovostního režimu

Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie.

11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

11.1 Rozvrh pravidelného čištění

Pravidelné čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte dvířka a dávkovač pracího prostředku lehce pootevřené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

Orientační plán pravidelného čištění:

Odstraňování vod. kame- ne	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění dveřního těsně- ní	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkovače pra- cího prostředku	Každé dva měsíce
Vyčištění filtru vypouště- cího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru ventilu	Dvakrát ročně

11.2 Odstraňování cizích předmětů



Než spustíte prací cyklus, ujistěte se, že jsou všechny kapsy prádla prázdné a všechny volné prvky jsou upevněny.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve dveřním těsnění, filtrech a bubnu. Viz odstavce „Dveřní těsnění s lapačem s dvojitým záhybem“, „Čištění bubnu“, „Čištění vypouštěcího čerpadla“ a „Čištění filtru v přívodní hadici a filtru ventilu“. U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář. Případně se obraťte na autorizované servisní středisko.

11.3 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte. Nepoužívejte drátěnky nebo jakékoliv drsné prostředky.



POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.



POZOR!

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlórů.

11.4 Odstraňování vod. kamene



Pokud je voda ve vaší oblasti tvrdá nebo středně tvrdá, doporučujeme pro pračky použít změkčovač vody (a občas je odvápnit).

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

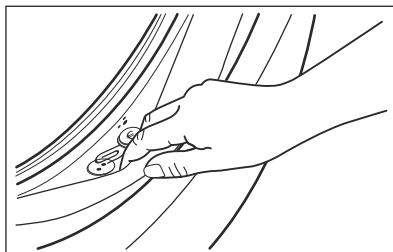
11.5 Údržbové praní

U programů s nízkou teplotou je možné, že v bubnu zůstane určité množství pracího prostředku. Údržbové praní provádějte pravidelně. Proveďte následující:

- Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
- Nastavte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou nebo použijte program Machine clean, je-li k dispozici. Přidejte do prázdného bubnu malé množství práškového pracího prostředku, aby se vypláchly veškeré zbytky.

11.6 Těsnění dvířek

Tento spotřebič je vybaven **samočisticím vypouštěcím systémem**, který zajišťuje, že jemná vlákna, která se uvolní z prádla, se odplaví společně s vodou. Pravidelně kontrolujte těsnění a v případě potřeby je vyčistěte, jak je popsáno na následujícím obrázku. Mince, knoflíky a další malé předměty lze vyjmout na konci programu.



V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čistícího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na obalu tohoto výrobku.

11.7 Čištění bubnu

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nežádoucí usazeniny.

V bubnu se může usazovat rez z rezavých částic v prací vodě nebo z vodovodního kohoutku obsahujících železo.

Vyčistěte buben pomocí speciálních přípravků na nerezovou ocel.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.
Při čištění bubnu nepoužívejte odstraňovače vodního kamene na bázi kyseliny, drsné čisticí prostředky obsahující chlor nebo železné či ocelové drátěnky.

Pro důkladné vyčištění:

1. Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
2. Spusťte program Bavlna s nejvyšší teplotou.
3. Do prázdného bubnu přidejte malé množství práškového pracího prostředku, aby se vypláchly veškeré zbytky.

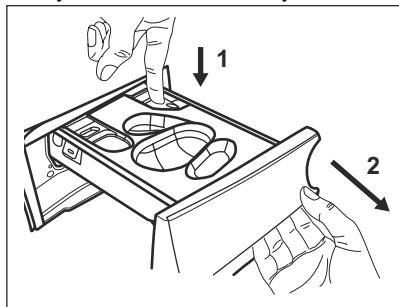


Občas se může na konci programu na displeji zobrazit ikona : jedná se o doporučení provést „čištění bubnu“. Jakmile je čištění bubnu dokončeno, ikona se přestane zobrazovat.

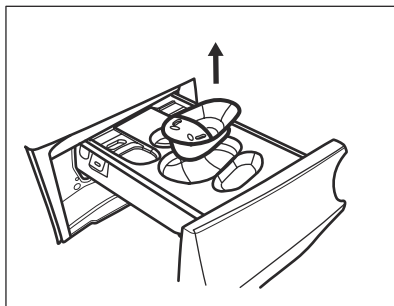
11.8 Čištění dávkovače pracího prostředku

Abyste zabránili možnému usazování suchého pracího prostředku, chuchvalců aviváže či tvorbě plísní v dávkovači pracího prostředku, provádějte každé dva měsíce následující postup čištění, jak je vysvětleno na následujících obrázcích:

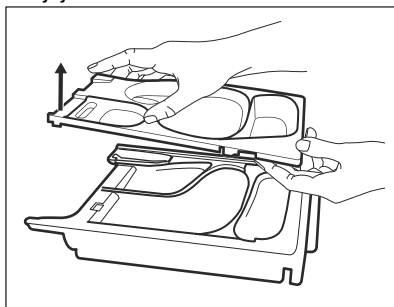
1. Otevřete dávkovač pracího prostředku. Zatlačte západku směrem dolů podle vyobrazení a zásuvku vytáhněte.



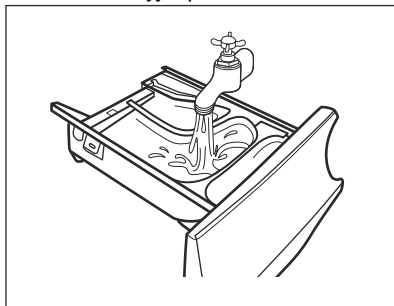
2. Vyjměte nádobu na tekutý prací prostředek, je-li vložena.



3. Zvedněte horní kryt přihrádek a vyjměte jej.



4. Dávkovač pracího prostředku a jakoukoliv vložku omyjte pod tekoucí vodou.



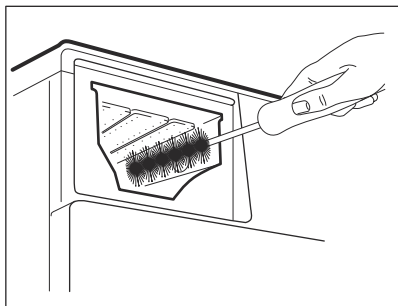
5. Ujistěte se, že jste z horní a dolní části výklenku odstranili veškeré zbytky pracího prostředku. K vyčištění výklenku použijte malý kartáč.



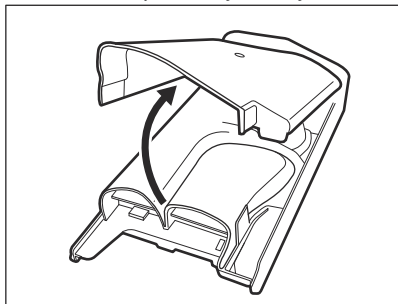
POZOR!

Nepoužívejte ostré nebo kovové kartáče a houbičky.

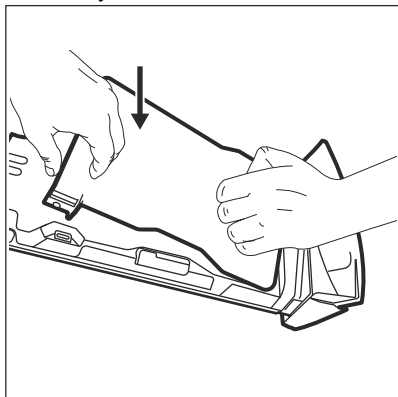
Ujistěte se, že jste z horní a dolní části výklenku odstranili veškeré zbytky pracího prostředku. K vyčištění výklenku použijte malý kartáč.



6. Otočte dávkovač vzhůru nohama a otevřete spodní kryt dle vyobrazení.

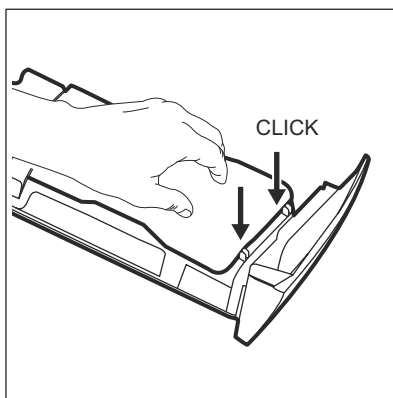


7. Ujistěte se, že jste odstranili veškeré zbytky pracího prostředku z dávkovače. Používejte pouze měkké vlhké hadry.
8. Položte spodní kryt zpět na místo tím, že vyrovnáte jeho otvory s háčky zásuvky dle vyobrazení. Zavřete jej, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.

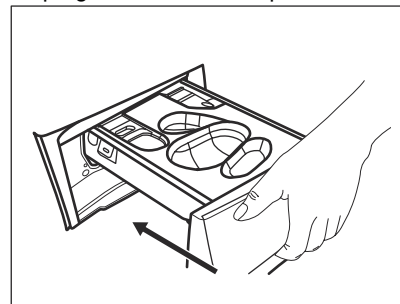


⚠ POZOR!

Stlačte dolní kryt, jak je ukázáno na obrázku. Zkontrolujte, zda je správně zavřený.



9. Zásuvku sestavte zpět následujícím způsobem:
- Umístěte spodní kryt a zatlačte na něj, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.
 - Umístěte horní kryt a zatlačte na něj, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.
 - V případě potřeby vložte nádobu na tekutý prací prostředek.
10. Zasuňte zásuvku na prací prostředky do vodicích kolejniček a zavřete ji. Spusťte program máchání bez prádla v bubnu.



11.9 Čištění filtru vypouštěcího čerpadla



Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

Filtr vypouštěcího čerpadla vyčistěte, pokud:

- Spotřebič nevypouští vodu.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu upchaného vypouštěcího čerpadla.
- Buben se neotáčí.
- Na displeji se zobrazí výstražný kód **E20**.

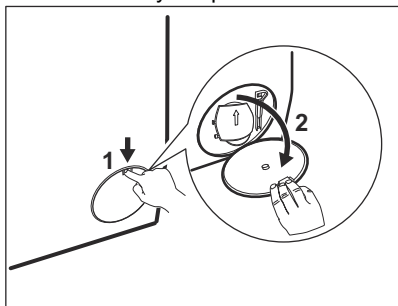
VAROVÁNÍ!

- Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Nevýjímajte filtr za provozu spotřebiče.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.

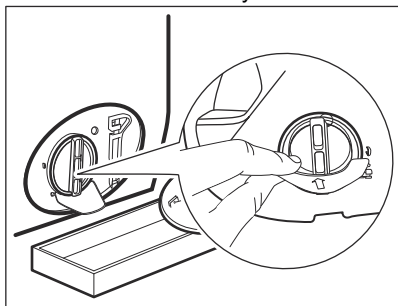
K vyčištění čerpadla postupujte následovně:

Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.

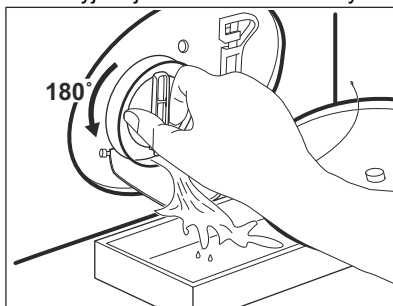
1. Otevřete kryt čerpadla.



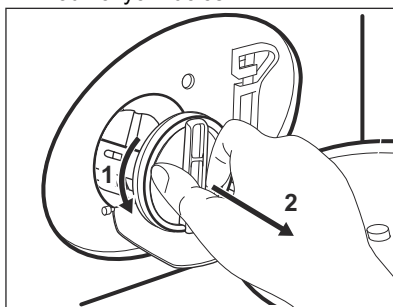
2. Položte vhodnou nádobu pod přístup k vypouštěcímu čerpadlu, abyste zachytili vytékající vodu.
3. Otevřete žlábek směrem dolů. Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.



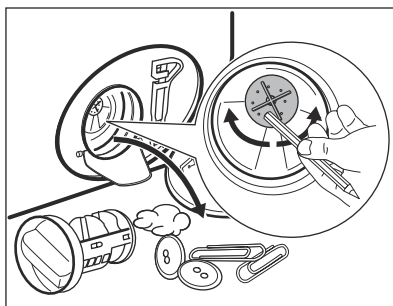
4. Otevřete filtr otočením o 180 stupňů proti směru hodinových ručiček, ale nevyjímajte ho. Nechte vodu vytéct.



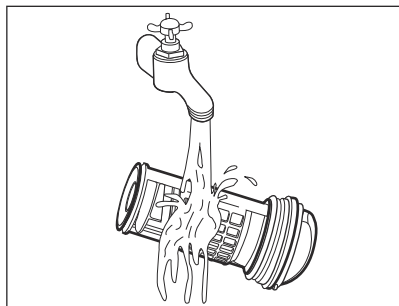
5. Jakmile je nádoba plná vody, namontujte filtr otočením zpět a nádobu vylijte.
6. Opakujte kroky 4 a 5, dokud nepřestane vytékat voda.
7. Vyjměte filtr otočením proti směru hodinových ručiček.



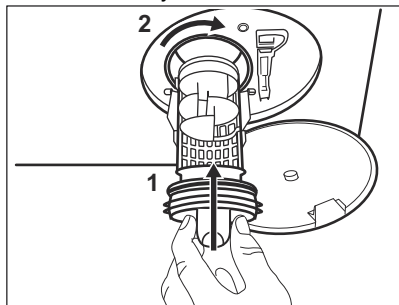
8. V případě potřeby odstraňte vlákna a předměty z výklenku filtru.
9. Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se neotáčí, obraťte se na autorizované servisní středisko.



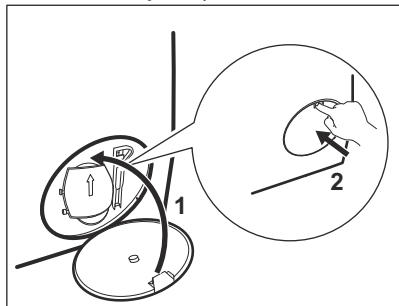
10. Vyčistěte filtr pod tekoucí vodou.



11. Vraťte filtr zpět do speciálních vodících drážek jeho otočením po směru hodinových ručiček. Ujistěte se, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili únikům vody.



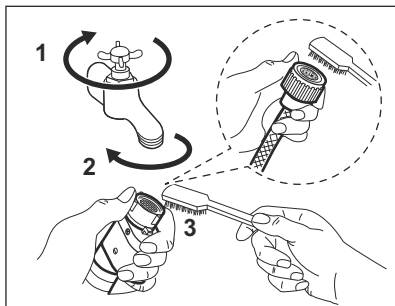
12. Zavřete kryt čerpadla.



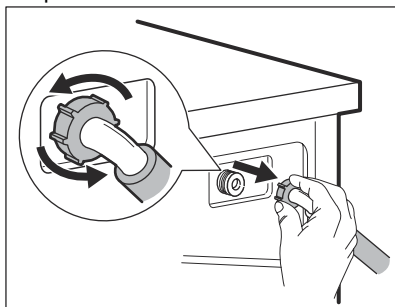
11.10 Čištění přívodní hadice a filtru ventilu

Doporučujeme dvakrát ročně čistit filtry přívodní hadice a ventilu, aby se odstranil časem usazený nános. Při čištění filtrů postupujte podle následujících obrázků:

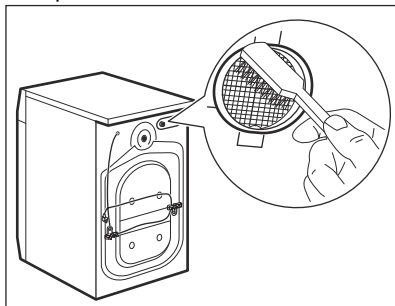
1. Odstraňte přívodní hadici z kohoutku a vyčistěte filtr.



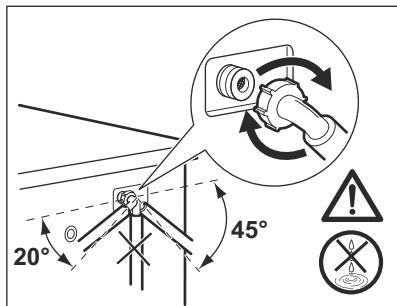
2. Odstraňte přívodní hadici ze spotřebiče povolením kruhové matice.



3. Vyčistěte filtr ventilu na zadní straně spotřebiče zubním kartáčkem.



4. Když zapojujete hadici k zadní straně spotřebiče, otočte ji doleva nebo doprava (nikoliv do svislé polohy) dle umístění vašeho vodovodního kohoutku.



11.11 Nouzové vypouštění

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, proveďte postup popsany v odstavci „Čištění vypouštěcího čerpadla“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

11.12 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem 0

°C, vypust'te zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.

⚠ VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

12. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

12.1 Poznámka



QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Tyto informace lze rovněž nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče.

Hodnoty a délka programu se mohou lišit v závislosti na různých podmínkách (např. na teplotě místnosti, teplotě a tlaku vody, velikosti náplně a typu prádla, napájecím napětí), a také pokud změníte výchozí nastavení programu.

Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./ min.2)
Plná náplň	8	0.365	56.0	3:25	53.00	26	1351
Poloviční náplň	4	0.305	42.0	2:45	53.00	26	1351

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./ min.2)
Čtvrtinová náplň	2	0.175	28.0	2:25	54.00	23	1351

1) Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.

2) Maximální rychlost odstředování.

Běžné programy



Tyto hodnoty jsou pouze informační.

Program	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./ min.2)
Bavlna ³⁾ 95 °C	8	2.80	100.0	3:25	52.00	85	1400
Bavlna 60 °C	8	1.90	95.0	3:10	52.00	55	1400
Bavlna ⁴⁾ 20 °C	8	0.35	95.0	3:00	52.00	20	1400
Syntetika 40 °C	3	0.60	60.0	2:10	35.00	40	1200
Jemné prádlo ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	55.0	1:10	35.00	30	1200
Vlna 30 °C	1,5	0.25	50.0	1:10	30.00	30	1200

1) Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.

2) Referenční ukazatel rychlosti odstředování.

3) Vhodné k praní velmi zašpiněných textilií.

4) Vhodné pro praní lehce zašpiněných bavlněných, syntetických a směsových tkanin.

5) Také funguje jako rychlý prací program pro lehce zašpiněné prádlo.

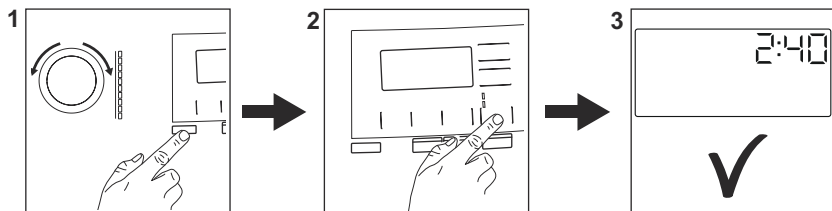
Spotřeba energie v různých režimech

Vypnuto (W)	Pohotovostní režim (W)	Odložený start (W)
0.50	0.50	4.00

Doba do režimu Vypnuto/Pohotovost je max. 15 minut.

13. PRŮVODCE RYCHLÝM SPUŠTĚNÍM

13.1 Denní používání



- Zapojte zástrčku do zásuvky.
- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Vložte prádlo.
- Nasypte nebo nalijte prací prostředek a další prostředky do příslušné komory v dávkovači.

Pokud používáte tablety, stiskněte dotykové tlačítko Pods®.

1. Stisknutím tlačítka **Zap./Vyp.** zapnete spotřebič. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného programu.
 2. Pomocí příslušných dotykových tlačítek nastavte požadované funkce. Chcete-li spustit program, dotkněte se tlačítka **Start/Pauza**.
 3. Spotřebič se spustí.
- Na konci programu vyjměte prádlo.
 - Stisknutím tlačítka **Zap./Vyp.** vypnete spotřebič.

13.2 Čištění a údržba

Plán pravidelného čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte dvířka a dávkovač pracího prostředku lehce pootožené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče. Předjdete tím vzniku plísní a nepříjemných pachů.

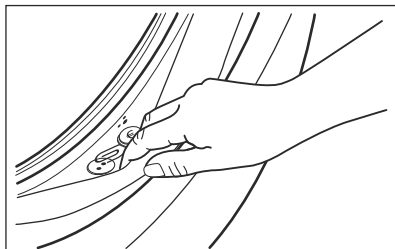
Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění dveřního těsnění	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkovače pracího prostředku	Každé dva měsíce
Vyčištění filtru vypouštěcího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru ventilu	Dvakrát ročně

Následující odstavec vysvětluje, jak by se měla každá část čistit.

Dveřní těsnění s lapačem s dvojitým záhybem

Tento spotřebič je vybaven **samočisticím vypouštěcím systémem**, který zajišťuje, že jemná vlákna, která se uvolní z prádla, se odplaví společně s vodou. Pravidelně kontrolujte těsnění a v případě potřeby je vyčistěte, jak je popsáno na následujícím obrázku. Mince, knoflíky a další malé předměty lze vyjmout na konci programu.



Odstraňování vod. kame- Dvakrát ročně
ne

V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čisticího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na obalu tohoto výrobku.

Zkontrolujte a odstraňte (případně) předměty, které se mohou v záhybu zachytit.

Mezi těsněním a dvířky nesmí zůstat žádné prádlo.

Po dokončení programu otřete vlhkým hadříkem veškeré nečistoty nebo zbytky vody za těsnění dvířek.

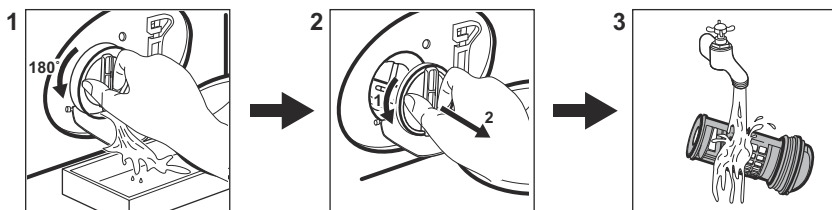
Odstraňování cizích předmětů



Než spustíte prací cyklus, ujistěte se, že jsou všechny kapsy prádla prázdné a všechny volné prvky jsou upevněny.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve dveřním těsnění, filtrech a bubnu. Případně se obraťte na autorizované servisní středisko.

Čištění filtru vypouštěcího čerpadla



Filtr čistěte pravidelně a zejména pak tehdy, když se na displeji zobrazí výstražný kód

E20.

13.3 Programy

Programy	Náplň	Popis výrobku
Smíšené prádlo 69min	5 kg	Bavlněné a syntetické prádlo. Tento program zajistí dobrý výsledek praní za krátkou dobu.
Eco 40-60 ¹⁾	8 kg	Bílá a barevná bavlna. Běžně zašpiněné prádlo.
Bavlna	8 kg	Bílá a barevná bavlna.
Syntetika	3 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.
Jemné prádlo	2 kg	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza či polyester.
Vlna	1,5 kg	Vlna vhodná ke praní v pračce, ručně praná vlna a jemné kusy prádla.
20 min. - 3 kg	3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.
Pára	1 kg	Parní program pro bavlněné a syntetické a jemné prádlo.

Programy	Náplň	Popis výrobku
Outdoor 	2 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	Moderní venkovní sportovní oblečení.
Hygiena 	8 kg	Bílé bavlněné prádlo. Tento program odstraňuje více než 99,99 % bakterií a virů ⁴⁾ . Zajišťuje také odpovídající snížení počtu alergenů.

1) Na základě nařízení Komise EU 2019/2023 dokáže tento program při 40 °C vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu.



Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“.

Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

2) Prací program.

3) Prací program a fáze pro obnovu vodoodpudivých vlastností.

4) Testováno na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externím testu provedeném společností Swisstatest Testmaterialien AG v roce 2021 (testovací zpráva č. 202120117).

Plnění spotřebiče na **maximální kapacitu** **uvedenou u každého programu pomáhá snižovat spotřebu energie a vody.**

Vhodné prací prostředky pro prací programy

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Smíšené prádlo 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiena 	▲	▲	--	--	▲

1) Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

-- = Nedoporučuje se ▲ = Doporučuje se

13.4 Typ a množství pracího prostředku.

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky. Nejprve se řiďte těmito obecnými pravidly:
 - práškové prací prostředky (také tablety a jednorázové prací prostředky) pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo,
 - tekuté prací prostředky (také prací prostředky pro jedno použití), přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.

- Nemíchejte různé druhy pracích prostředků.
- Použijte méně pracího prostředku, pokud:
 - perete malou náplň prádla,
 - prádlo je lehce zašpiněné,
 - při praní se tvoří velké množství pěny.

Nedostatečné množství pracího prostředku může způsobit:

- neuspokojivé výsledky praní,
- zšednutí náplně prádla,
- mastné oblečení,
- plíseň ve spotřebiči.

Nadměrné množství pracího prostředku může způsobit:

- pěnovost,
- nižší prací účinek,
- nedostatečné máchání,
- větší dopad na životní prostředí.

14. VÝSTRAŽNÉ KÓDY A MOŽNÉ ZÁVADY

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulky).



VAROVÁNÍ!

Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

Problém	Možné řešení
E 10 Spotřebič se neplní správně vodou.	• Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený. • Ujistěte se, že tlak vody není příliš nízký. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenskou společnost. • Ujistěte se, že vodovodní kohoutek není zanesený. • Ujistěte se, že přívodní hadice není zauzlená, poškozená či zohýbaná. • Ujistěte se, že je přívodní hadice správně připojená. • Ujistěte se, že filtr přívodní hadice a filtr ventilu nejsou zanesené.
E 20 Spotřebič nevypouští vodu.	• Ujistěte se, že není zanesený sifon dřezu. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zauzlená či zohýbaná. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. • Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně připojená. • Pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze, nastavte vypouštěcí program. • Pokud jste zvolili funkci, která končí vodou ve vaně, nastavte vypouštěcí program.

E40

Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřena.

- Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřena.

E91

Vnitřní chyba. Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.

- Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Vypněte spotřebič a znovu ho zapněte.
- Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

EKO

Napájení ze sítě je nestabilní.

- Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.

EFO

Je aktivován bezpečnostní systém proti vyplavení.

- Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohoutek. Obraťte se na autorizované servisní středisko.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko. Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku

*Některé výstražné kódy se nemusí vyskytnout. Údaje mohou být měněny bez předchozího ohlášení.

15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k

likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



V našej snahe o trvalú udržateľnosť znižujeme spotrebu papiera, a preto poskytujeme celé návody na obsluhu online. Získajte prístup k vášmu celému návodu na obsluhu na stránke aeg.com/manuals



Získajte rady ohľadom používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o údržbe a opravách na stránke aeg.com/support



Príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič si môžete zakúpiť na stránke aeg.com/shop

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	39
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	41
3. OPIS VÝROBKU	44
4. TECHNICKÉ INFORMÁCIE	45
5. INŠTALÁCIA	45
6. OVLÁDACÍ PANEL	49
7. VOLIČ A TLAČIDLÁ	51
8. PROGRAMY	54
9. NASTAVENIA	59
10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE	60
11. OŠETROVANIE A ČISTENIE	63
12. HODNOTY SPOTREBY	70
13. STRUČNÝ NÁVOD	71
14. KÓDY ALARMOV A MOŽNÉ PORUCHY.....	75
15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	76

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred začiatkom inštalácie a používaním tohto spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie.

Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou

spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.

- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajúte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na pranie bielizne určenej na pranie v domácnosti.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Maximálna náplň spotrebiča je 8 kg. Neprekračujte maximálnu náplň každého programu (pozrite si kapitolu s názvom Programy).

- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 10 bar (1,0 MPa).
- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú znovu použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Ak je na práčke umiestnená sušička vo vežovej zostave, pri inštalácii treba použiť správnu montážnu súpravu schválenú spoločnosťou AEG (bližšie informácie nájdete v kapitole „Príslušenstvo – Montážna súprava”).

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutky vrátane gumeného puzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť

opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.

- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavreté obuv.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.

- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde dvierka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

2.2 Elektrické zapojenie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prírodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prírodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrymi rukami.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.

2.3 Prívod vody

- Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.
- Vodné hadice nesmieste poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré sa dlho nepoužívali alebo boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiecť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že prvého použitia spotrebiča alebo po ňom viditeľne neuniká voda.
- Ak je prírodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prírodnej hadice.
- Pri rozbalovaní spotrebiča môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.
- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.
- Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k vodovodnému kohútiku.

2.4 Použitie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacích/pracích prostriedkov.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, masťou alebo inými masťnými látkami. Môže poškodiť gumené časti spotrebiča. Pred vložením bielizne do spotrebiča ju ručne predperte.
- Nepoužívajte vône do bielizne, aby ste predišli riziku poškodenia plastových a gumených častí spotrebiča.
- Nedotýkajte sa sklenených dvierok, pokiaľ je zapnutý program. Sklo sa môže stať horúce.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledovné náhradné diely sú dostupné do dobu najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu: motor a kefký motora, prevodovka medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče a pružiny, prací bubon, bubnová trojnožka a súvisiace guľčkové ložiská, ohrievače a ohrevné prvky vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a súvisiacej výbavy vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov aquastop, dosky plošných spojov, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane resetovacieho softvéru, dvere, závesy dverí a tesnenia, iné tesnenia, súprava zamykania dverí, plastové periférie ako dávkovače pracieho prostriedku. Vo vašej krajine môže byť obdobie dlhšie. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite.
- Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky

náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.6 Likvidácia



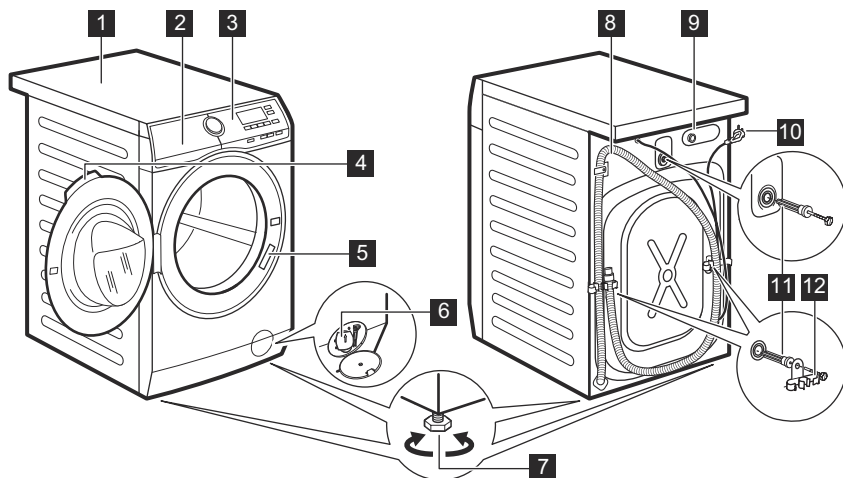
VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Siet'ový elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

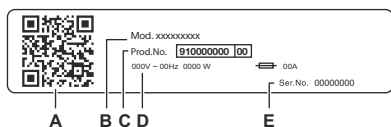
3. OPIS VÝROBKU

3.1 Prehľad o spotrebiči



- 1 Pracovná plocha
- 2 Dávkač pracieho prostriedku
- 3 Ovládací panel
- 4 Rukoväť dverok
- 5 Typový štítok
- 6 Filter vypúšťacieho čerpadla
- 7 Nôžky na vyrovnanie spotrebiča

- 8 Odtoková hadica
- 9 Prípojka prítokovej hadice
- 10 Napájací kábel
- 11 Prepravné skrutky
- 12 Podpora hadice



Na typovom štítku sa uvádza:

- A. QR kód,
- B. Názov modelu
- C. Číslo výrobu
- D. Elektrické parametre
- E. Sériové číslo

Naskenujte **QR kód** na spotrebiči, aby ste zaregistrovali svoj výrobok a získali z neho maximum.

- Získajte prístup k údajom o spotrebiči, dokumentácii a článkom o používaní najlepších funkcií (návod na používanie je k dispozícii aj na stránke aeg.com/manuals)
- Získajte informácie o používaní, riešení problémov, servise a opravách (dostupné aj na stránke aeg.com/support)
- Kúpte si príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely (dostupné aj na stránke aeg.com/shop)

4. TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Rozmer	Šírka/výška/celková hĺbka	59,6 cm /84,7 cm /60,2 cm
Elektrické zapojenie	Napätie	230 V
	Celkový výkon	1900 W
	Poistka	10 A
	Frekvencia	50 Hz
Úroveň ochrany pred vstupom pevných častíc a vlhkosti zabezpečená ochranným krytom, okrem nízkonapät'ových zariadení bez ochrany pred vlhkosťou		IPX4
Tlak prívodu vody	Minimálny	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximálny	10 bar (1,0 MPa)
Prívod vody ¹⁾	Studená voda	
Maximálna hmotnosť náplne	Bavlna	8 kg

1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so 3/4" závitom.

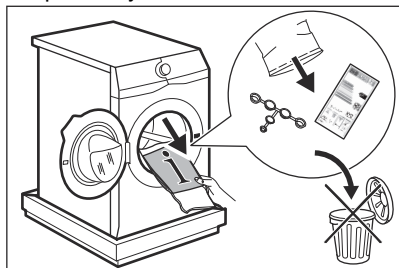
5. INŠTALÁCIA

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

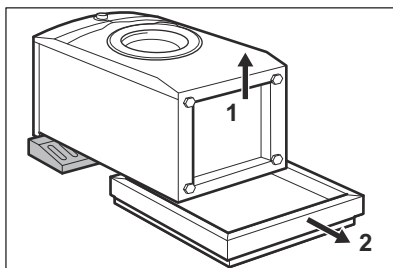
5.1 Vybalenie

1. Otvorte dvierka. Z bubna vyberte všetky predmety.



Príslušenstvo dodané so spotrebičom sa môže líšiť v závislosti od modelu.

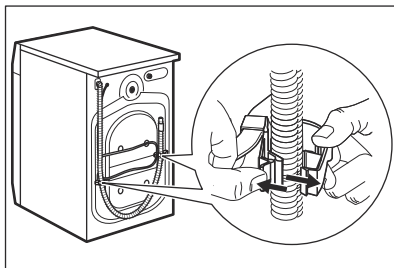
2. Baliaci prvok položte na podlahu za spotrebič a opatrne spotrebič položte na jeho zadnú stranu. Zo dna odstráňte ochranu.



UPOZORNENIE!

Práčku nekladte na jej prednú stranu.

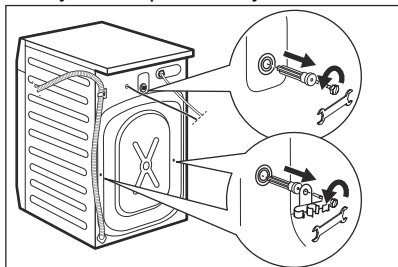
3. Spotrebič vráťte späť do vzpriamenej polohy. Vyberte napájací kábel a odtokovú hadicu z držiakov na hadice.



⚠ VAROVANIE!

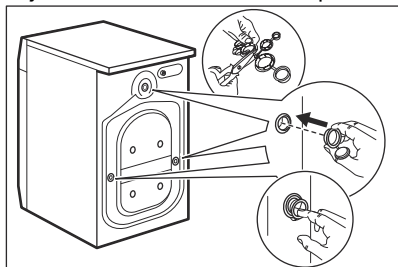
Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené testovaním práčky v továrni.

4. Kľúčom dodávaným s práčkou odstráňte tri skrutky dodávané so spotrebičom. Vytiahnite plastové vymedzovacie vložky.



Odporúčame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípad, keď budete spotrebič premiestňovať.

5. Do otvorov založte plastové kryty, ktoré nájdete v sáčku s návodom na použitie.



5.2 Umiestnenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

1. Spotrebič nainštalujte na rovnú a tvrdú podlahu.



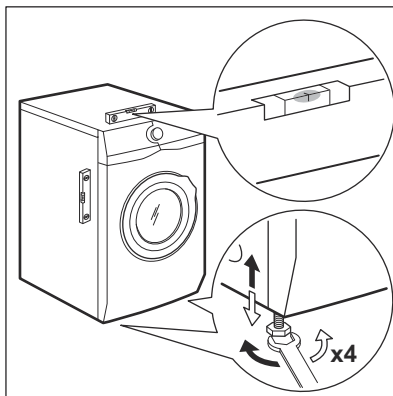
Uistite sa, že koberec neblokuje prúdenie vzduchu pod spotrebičom.

Dbajte, aby sa spotrebič nedotýkal steny ani iných spotrebičov.

2. Vodorovnú polohu nastavíte uvoľnením alebo utiahnutím nožičiek.

⚠ VAROVANIE!

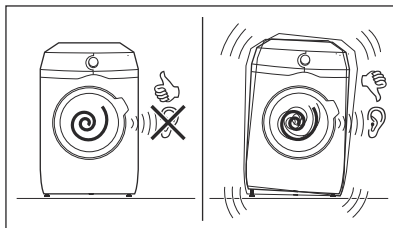
Spotrebič nevyrovnávajte do vodorovnej polohy podložením nožičiek kartónom, drevom a pod.



Spotrebič musí byť stabilný vo vodorovnej polohe.



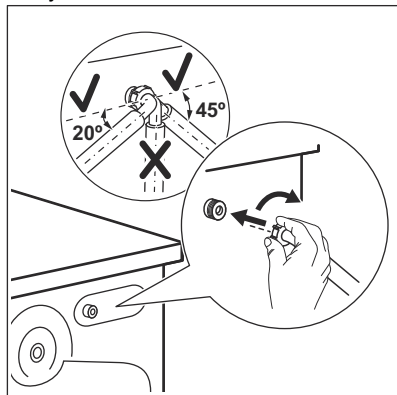
Správnym vyrovnaním spotrebiča do vodorovnej polohy predídete vibráciám, hluku a pohybu spotrebiča počas prevádzky.



5.3 Prívodná hadica

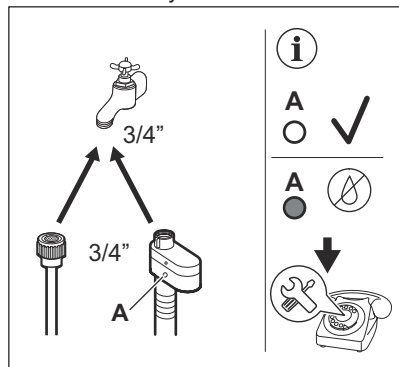
1. V prípade potreby pripojte prívodnú hadicu na vodu k zadnej strane spotrebiča. Zvyčajne je už nainštalovaná

vo výrobe.



2. Umiestnite ho doľava alebo doprava, v závislosti od polohy kohútika. Uistite sa, že prírodná hadica nie je vo vertikálnej polohe.
3. V prípade potreby, uvoľnite kruhovú maticu a nastavte správnu polohu
4. Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou s 3/4" závitom.

Niektoré modely môžu obsahovať prírodnú hadicu so zariadením na zastavenie vody. Zabraňuje prípadným únikom z hadice v dôsledku jej prirodzeného starnutia. Sektor v okienku zobrazuje túto poruchu A. Ak k tomu dôjde, zatvorte vodovodný kohútik a požiadajte autorizované servisné stredisko o informácie o výmene hadice.



⚠ **VAROVANIE!**

Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.

⚠ **UPOZORNENIE!**

Uistite sa, že zo spojenia neuniká voda.

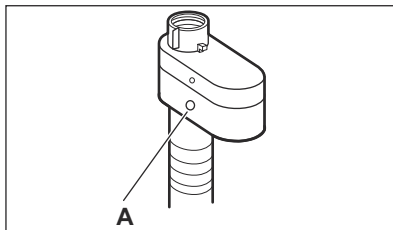


Ak je prírodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o informácie o výmene prírodnej hadice.

5.4 Zariadenie proti vytopeniu

Prívodná hadica obsahuje zariadenie proti vytopeniu. Toto zariadenie zabraňuje úniku vody z hadice v dôsledku prirodzeného starnutia.

Červená farba v okienku «A» upozorňuje na túto chybu.



V takom prípade zatvorte vodovodný ventil a obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu hadice.

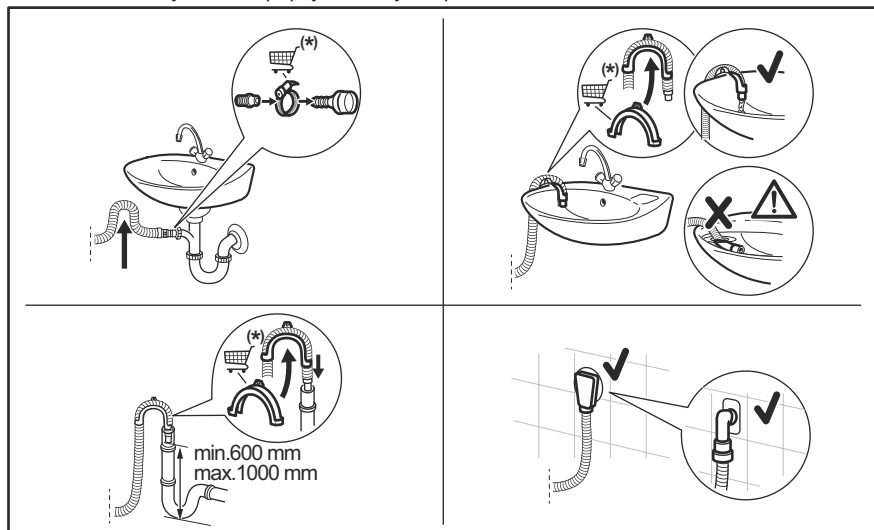
5.5 Vypúšťanie vody

Odtokovú hadicu treba umiestniť priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 60 cm a najviac 100 cm.



Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete kúpiť inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

Odtokovú hadicu je možné pripojiť viacerými spôsobmi:



(*) Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

- Odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou.
- Hadicu umiestnite priamo do zabudovanej odtokovej rúrky v stene miestnosti a prichyťte ju svorkou.
- Bez plastového držáka hadice, do sifónu umývadla – odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou.
- Na stúpacie potrubie s vetracím otvorom – vložte odtokovú hadicu priamo do odtokovej rúrky.
- Odtoková hadica sa môže ohnúť v tvare U a položiť okolo plastového držáka. Na hrane umývadla – upevnite držák o vodovodný kohútik alebo na stenu.



Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa nečistoty z umývadla nedostali do spotrebiča.



Uistite sa, že plastový držák sa počas vypúšťania spotrebiča nehýbe a že koniec odtokovej hadice nie je ponorený vo vode. Môže dôjsť k návratu špinavej vody do spotrebiča. Kúpte si príslušenstvo od autorizovaného dodávateľa.



Koniec odtokovej hadice musí byť vždy odvetraný, t. j. vnútorný priemer odtokovej rúrky (min. 38 mm – min. 1,5") musí byť väčší ako vonkajší priemer odtokovej hadice.

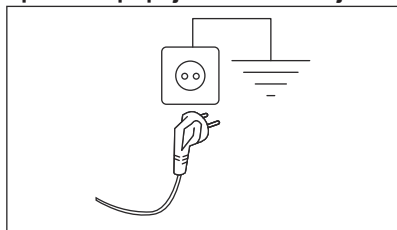
5.6 Zapojenie do elektrickej siete

Na konci inštalácie môžete pripojiť sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Parametre napájania a elektrickej siete sú uvedené na typovom štítku a v kapitole „Technické údaje“. Ubezpečte sa, že požadované parametre zodpovedajú parametrom domácej elektrickej siete.

Uistite sa, že elektrická sieť v domácnosti vydrží maximálne požadované zaťaženie, pričom berte do úvahy aj iné spotrebiče, ktoré sa môžu používať.

Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke.



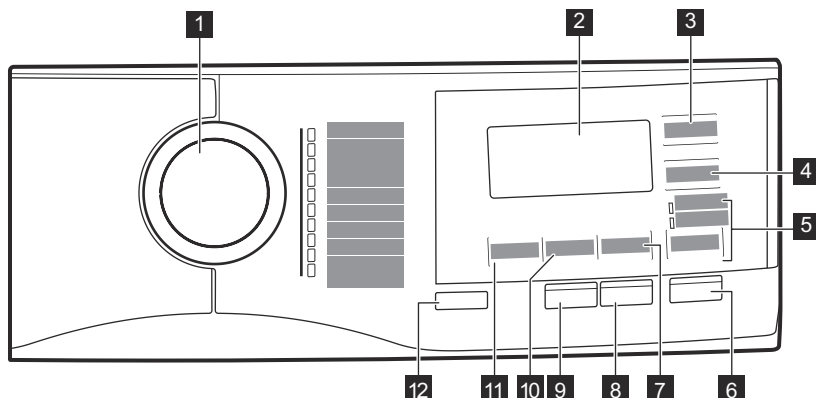
Prívodný elektrický kábel musí byť ľahko prístupný aj po inštalácii spotrebiča.

Ak máte nejaké otázky ohľadne elektrického zapojenia a inštalácie spotrebiča, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Výrobca neprijíma žiadnu zodpovednosť za škody alebo zranenia spôsobené nedodržaním hore uvedených bezpečnostných opatrení.

6. OVLÁDACÍ PANEL

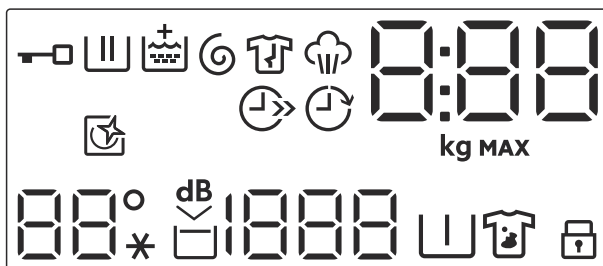
6.1 Popis ovládacieho panela



- 1** Volič programu
- 2** Displej
- 3** Úspora času dotykové tlačidlo
- 4** Odložený start dotykové tlačidlo
- 5** Volba dotykové tlačidlo preskočenia
 - Pouze máchání volitelná funkcia
 - Odstředování/Vypouštění volitelná funkcia
- 6** Start/Pauza dotykové tlačidlo

- 7** Skvrny/Předpírka dotykové tlačidlo preskočenia
- 8** Pods® dotykové tlačidlo
- 9** Pára plus dotykové tlačidlo
- 10** Odstřed. dotykové tlačidlo zníženia
- 11** Teplota dotykové tlačidlo
- 12** Zap./Vyp. tlačidlo

6.2 Displej



	Ukazovateľ zablokovaných dveriek.
	Ukazovateľ fázy prania. Bliká počas fázy predpierania a prania.
	Ukazovateľ fázy plákania. Bliká počas fázy plákania.
	Ukazovateľ sa zobrazí, keď je zapnutá voliteľná funkcia Extra plákanie
	Ukazovateľ fázy odstredovania a vypúšťania. Bliká počas fázy odstredovania a vypúšťania vody.
	Ukazovateľ fázy proti pokrčeniu. Podrobnejšie informácie nájdete v odseku Pára plus .
	Ukazovateľ parnej fázy.
	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: • Trvanie programu (napr.). • Čas odkladu (napr. alebo . • Koniec cyklu (. • Výstražný kód (. • Indikácia počtu prevádzkových hodín spotrebiča. Podrobnejšie informácie nájdete v časti „Počítadlo prevádzkových hodín“ v odseku „Nastavenia“.
	Ukazovateľ kg bliká počas odhadovania množstva bielizne. Ukazovateľ maximálneho množstva bielizne. Bliká, keď veľkosť náplne presiahne maximálne stanovené množstvo pre zvolený program.
	Ukazovateľ úspory času.
	Ukazovateľ posunutého štartu.
	Ukazovateľ čistenia bubna. Podrobnejšie informácie nájdete v časti „Čistenie bubna“ v odseku „Ošetrovanie a čistenie“.

	Teplotná oblasť: Indikátor teploty Ukazovateľ studenej vody
	Ukazovateľ funkcie Extra tichý.
	Ukazovateľ funkcie Plákanie stop.
	Oblasť odstred'ovania: Ukazovateľ rýchlosti odstred'ovania Ukazovateľ funkcie Bez odstred'ovania. Fáza odstred'ovania je vypnutá.
	Ukazovateľ funkcie Predpieraní.
	Ukazovateľ funkcie Škrvny.
	Ukazovateľ detskej bezpečnostnej poistky.

7. VOLIČ A TLAČIDLÁ

7.1 Zap./Vyp.

Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Keď sa spotrebič zapína alebo vypína, zaznejú dva rozdielne tóny.

Keďže funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba energie, budete musieť znovu zapnúť spotrebič.



Predvolený program pri zapnutí práčky je vždy Eco 40-60, a to aj po prebudení z pohotovostného režimu.

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

7.2 Úvod



Voliteľné funkcie/funkcie nie sú voliteľné so všetkými prácami programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami/funkciami a prácami programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie. Dbajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.

7.3 Teplota

Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne predvolenú teplotu.

Opakovane stlačte tlačidlo, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Keď sa na displeji zobrazia ukazovatele  a , spotrebič nezohrieva vodu.

7.4 Odstred'.

Po nastavení programu spotrebič automaticky zvolí pôvodné nastavenie rýchlosti odstred'ovania.

Opakovaným stláčaním tohto tlačidla:

- **Zníženie rýchlosti odstreďovania.**



Displej zobrazí iba rýchlosti odstreďovania dostupné pre nastavený program.

- **Zapnite voliteľnú funkciu Plákanie stop .**

Záverečné odstreďovanie neprebehne. Voda z posledného oplachovania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Prací program sa skončí s vodou v bubne.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Dvierka zostanú zablokované a bubon sa pravidelne otáča, aby sa znížilo pokrčenie. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu.

- **Zapnite voliteľnú funkciu Extra tichý.** Pribežná a záverečná fáza odstreďovania budú zrušené a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Dvere zostanú uzamknuté. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu.

Pretože je program veľmi tichý, je vhodný pre použitie v noci, keď sú dostupné lacnejšie tarify elektrickej energie. Pri niektorých programoch sa oplachovanie vykonáva s väčším množstvom vody.

Ak sa dotknete tlačidla Start/Pauza , spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania.



Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinách.

7.5 Škvŕny/Předpírka

Opakovaným stlačením tlačidla zapnete jednu z dvoch voliteľných funkcií.

Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.

- **Škvŕny**

Zvolením tejto funkcie pridáte k programu fázu proti škvŕnám, aby sa silne znečistená bielizeň alebo bielizeň so škvŕnami ošetrila odstraňovačom škvŕn.

Do priehradky pridajte odstraňovač škvŕn. Odstraňovač škvŕn bude pridaný v príslušnej fáze pracieho programu.



Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

- **Předpírka**

Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridá sa k cyklu fáza predpierania pri 30 °C pred fázou prania.

Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.



Voliteľné funkcie môžu predĺžiť trvanie programu.



Tieto dve voliteľné funkcie nie je možné nastaviť súčasne.

7.6 Volba

Týmto tlačidlom môžete nastaviť niektorú z týchto funkcií:

- **Preskočenie fázy prania – Pouze máchání volitelná funkcia**

Spotrebič vykoná iba fázy plákania, odstreďovania a vypustenia vody v rámci zvoleného programu. Keď je nastavená táto voliteľná funkcia, nevykoná sa fáza prania.

- **Odstředování/Vypouštění Volitelná funkcia**

Spotrebič vykoná iba záverečné odstreďovanie alebo iba vypúšťanie

zvoleného programu. Výberom – – – voliteľnej funkcie Odstřed. Bez odstreďovania pomocou tlačidla môžete nakonfigurovať iba cyklus vypúšťania vody.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

7.7 Pára plus

Táto voliteľná funkcia pridá parnú fázu a krátku fázu proti pokrčeniu na koniec pracieho programu. Parná fáza znižuje pokrčenie tkanín a uľahčuje ich žehlenie.

Bubon vykonáva plynulé pohyby približne 30 minút. Trvanie parnej fázy sa mení podľa voľby. Keď je nastavená voliteľná funkcia Para plus, program končí fázou proti krčeniu, počas ktorej sa bubon občas otočí, aby sa zabránilo pokrčeniu. Na displeji sa zobrazuje, že  ukazovateľ  stále svieti a ukazovateľ  začne blikať. Tlačidlo Start/Pauza tiež svieti. Na konci fázy proti krčeniu sa bubon definitívne zastaví, rozsvieti sa ukazovateľ a odomknú sa dvierka. Používateľ môže kedykoľvek ukončiť fázu proti krčeniu:

- stlačením tlačidla Zap./Vyp. na niekoľko sekúnd, aby sa spotrebič zapol alebo vypol;
- otočením otočného ovládača na voľbu programov do inej polohy.



Malé množstvo bielizne pomáha dosiahnuť lepšie výsledky.

7.8 Pods®

Ak chcete zapnúť/vypnúť voliteľnú funkciu Pods®, dotknite sa tohto tlačidla.

Keď je funkcia zapnutá, svieti príslušný ukazovateľ.

Dodržiavajte odporúčania výrobcu pre dávkovanie a uskladnenie kapsúl pracieho prostriedku.

Do priehradky Pods® v zásuvke na pracie prostriedky vložte maximálne dve tablety alebo jednodávkové pracie prostriedky.

Voliteľná funkcia ostane zapnutá aj pri ďalších cykloch, kým sa nevypne a ak je zvoliteľná v nastavenom programe.

7.9 Start/Pauza

Stlačte tlačidlo Start/Pauza na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

7.10 Odložený start

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť štart programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované posunutie. Čas sa postupne zvyšuje po 30 minútach až na 90 minút a z 2 hodín až na 20 hodín.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa na displeji zobrazí ukazovateľ  a zvolené posunutie štartu a spotrebič začne odpočítavanie.

7.11 Úspora času

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu.

- Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, môžete skrátiť prací program. **Jedným** dotykem tohto tlačidla skráťte trvanie.
- V prípade menšej náplne **dvojitým** dotykem tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Túto voliteľnú funkciu môžete použiť aj na skrátenie trvania programu Pára plus.

8. PROGRAMY

8.1 Tabuľka programov

Pracie programy

Program	Popis programu
Smíšené prádlo 69min	Bavlna a zmesové syntetické tkaniny. Ideálny na pranie vašej dennej náplne v krátkom čase, pre lepšiu starostlivosť o bielizeň a dobré čistenie už pri 30 °C.
Eco 40-60	Cyklus pre bavlnené oblečenie pri nízkej teplote. Znižuje teplotu a predlžuje čas na dosiahnutie dobrých výsledkov prania.
Bavlna	Biele a farebné bavlnené tkaniny. Ideálny pre bežné a silné znečistenie.
Syntetika	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežné znečistenie.
Jemné prádlo	Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmesové tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie. Bežné znečistenie.
Vlna  	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a ďalšie tkaniny s označením ručného prania ¹⁾
20 min. - 3 kg	Mierne znečistená alebo iba raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
Pára  	Bavlnené, syntetické a zmesové materiály. Špeciálny parný cyklus bez prania, ktorý môžete použiť na prípravu oblečenia na žehlenie alebo ako osvieženie raz noseného oblečenia. Tento program zmierňuje krčenie, pachy a zjemňuje vlákna. Nepoužívajte žiaden prací prostriedok. Po skončení programu rýchlo vyberte bielizeň z bubna²⁾ V prípade potreby odstráňte škvrny umytím alebo lokálnym čistením. Parný program nevykonáva hygienický cyklus. Parný program nenastavujte pri nasledujúcich druhoch bielizne: • Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke. • Bielizeň určená na chemické čistenie.

Program	Popis programu
---------	----------------

Outdoor 



Nepoužívajte aviváž a uistite sa, že v dávkovači pracieho prostriedku nie sú žiadne jej zvyšky.

Outdoorové oblečenie, technické, športové látky, nepremokavé a priedušné bundy, odolné bundy s odnímateľnou flisovou alebo vnútornou izolačnou vrstvou. Odporúčané množstvo bielizne je 2 kg.

Tento program sa môže použiť aj ako cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, je špeciálne prispôbený na ošetrovanie oblečenia s hydrofóbnou vrstvou. Ak chcete spustiť cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, postupujte nasledovne:

- Prací prostriedok nalejte do priehradky .
- Nalejte špeciálny vodoodpudivý prípravok do priehradky zásuvky pre aviváž .
- Množstvo bielizne znížte na 1 kg.



Aby ste ešte viac zlepšili účinok obnovenia vodovzdornosti tkanín, vysušte oblečenie v sušičke s programom Sušenie Outdoor (ak je k dispozícii a štítok so symbolom starostlivosti povoľuje sušenie v sušičke).

Hygiena 

Biela bavlnená bielizeň. Tento vysoko výkonný prací program v kombinácii s parou odstraňuje viac ako 99,99 % baktérií a vírusov³⁾ udržiava teplotu nad 60 °C počas fázy prania; s dodatočným pôsobením na vlákna vďaka parnej fáze, vylepšená fáza oplachovania zaisťuje správne odstránenie pracieho prostriedku a zvyškov mikroorganizmov. Tento program zaisťuje aj správne zníženie množstva pelov/alergénov.

- 1) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, čím zaisťuje jemné pranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne, ale pre tento program to je normálne.
- 2) Ak nastavíte parný program s usušenou bielizňou, na konci cyklu môže byť bielizeň ešte vlhká. Bielizeň vysušte na šnûre na 10 minút. Tento program neodstraňuje veľmi intenzívny zápach.
- 3) Testovaných na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externom teste vykonanom spoločnosťou Swisatest Testmaterialien AG v roku 2021 (správa testovania č. 202120117).

Teplota programu, maximálna rýchlosť odstredovania a maximálna náplň

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstredovania Rozsah rýchlosti odstredovania	Maximálna hmotnosť náplne
Smiešané prádlo 69min	30 °C 60 °C – 30 °C	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	5 kg
Eco 40-60	40 °C ¹⁾	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	8 kg
Bavlna	40 °C 95 °C – studená voda	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	8 kg
Syntetika	30 °C 60 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	3 kg

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstreďovania Rozsah rýchlostí odstreďovania	Maximálna hmotnosť náplne
Jemné prádlo	30 °C 40 °C – studená voda	800 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2 kg
Vlna 	40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	1,5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	3 kg
Pára 	-	-	1 kg
Outdoor 	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2 kg ²⁾ 1 kg ³⁾
Hygiena 	60 °C	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	8 kg

1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023 tento program pri 40 °C vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle.



Blížšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.
 Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

- 2) Prací program.
- 3) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

Kompatibilita voliteľných funkcií programu

VOLITEĽNÉ FUNKCIE	PROGRAM Smišené prádlo 69min	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna 	20 min. - 3 kg	Pára 	Outdoor 	Hygiena 
Odstreď.	■	■	■	■	■	■	■		■	■
	■	■	■	■	■	■			■	■
dB 	■		■	■	■					

VOLITEĽNÉ FUNKCIE	PROGRAM	Smišené prádlo 69min	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna	20 min. - 3 kg	Pára	Outdoor	Hygiena
 Skvrny ¹⁾				■	■						■
 Předpírka				■	■						■
Pouze máchání		■		■	■	■	■	■		■	■
Odstřeďování/Vypouštění		■		■	■	■	■	■		■	■
 Extra plákanie		■		■	■	■				■	■
PODS®		■	■	■	■	■		■		■	■
Pára plus ¹⁾				■	■						■
Úspora času ²⁾				■	■	■			■		
Odložený start		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

¹⁾ Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

²⁾ Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znížili množstvo náplne. V spotrebiči je možné prať aj celú náplň bielizne, ale účinnosť prania môže byť nižšia.

Vhodné pracie prostriedky pre pracie programy

Program	Univerzálny prá- šok ¹⁾	Tekutý uni- verzálny	Tekutý na farebnú bie- lieň	Jemná bie- lieň, vlna	Špeciálny
Smišené prádlo 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiena 	▲	▲	--	--	▲

¹⁾ Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškoveho pracieho prostriedku.

-- = neodporúča sa ▲ = odporúča sa

8.2 Pára programy

Programy Pára môžete použiť na zníženie pokrčenia a zápachu na odevoch (ako napr. bavlna, syntetika, zmesové tkaniny, vrátane jemnej bielizne), ktoré treba v krátkom čase osviežiť, aby sa predišlo praniu.

Látkové tkanivá sú voľné a následné žehlenie je bezproblémové. Po ukončení cyklu urýchlene vyberte bielizeň z bubna.

Trvanie cyklu môžete skrátiť až na 15 minút pomocou voliteľnej funkcie Úspora času.

NENASTAVUJTE tento režim s nasledovným typom položiek:

- Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke.
- Bielizeň určená na chemické čistenie.



Nepoužívajte žiaden prací prostriedok. Programy Pára neodstraňujú veľmi intenzívny zápach a nevykonávajú hygienický cyklus. Po ošetrení parou môže byť bielizeň vlhká. Bielizeň zaveste vonku na niekoľko minút.

odstraňuje záhyby a dodáva sviežosť vďaka jemnej vôni, ktorú vyvinula exkluzívne spoločnosť **AEG**. Osviežením odevov parou namiesto úplných cyklov prania sa postaráte o to, aby oblečenie dlhšie vyzeralo a pôsobilo ako nové. Vôňu môžete aj bezpečne používať s programami Kašmír a Para – ak sú k dispozícii – na jemné tkaniny ako kašmír a vlnu. Pri starostlivosti o menšiu náplň znížte dávkovanie arómy a trvanie cyklu: iba za pätnásť minút vaše oblečenie znovu nadobudne dojem „práve vypranej bielizne“.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané spolu s vôňou.

ZÁKAZ:

- Nesušte v sušičke odevy ošetrované arómou. Účinok arómy by vyprchal.
- Nepoužívajte arómu na iné než tu popísané účely.
- Nepoužívajte arómu na nové odevy. Nové odevy môžu obsahovať nekompatibilné zvyšky koncových zlúčenín.



Vôňa je dostupná v internetovom obchode **AEG** alebo u autorizovaného predajcu.

Vôňa (AEG Steam Fragrance)

Prípravok AEGSteam Fragrance umožňuje osviežiť dokonca aj jemné oblečenie,

8.3 Woolmark Premium Wool Care - modrá



Cyklus prania vlny tohto zariadenia bol testovaný a schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov označených symbolom ručného prania za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi uvedenými na štítku odevov a pokynmi výrobcu tejto práčky.
M2103

9. NASTAVENIA

9.1 Zvukové signály

Na deaktivovanie zvukových signálov po skončení programu stlačte tlačidlo Skvrny/ Předpírka a tlačidlo Pods® súčasne po dobu približne 3 sekúnd.



Zvukové signály zaznejú pri poruche spotrebiča.

9.2 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, stlačte tlačidlo Skvrny/ Předpírka, kým sa ukazovateľ  **nezapne/nevypne** na displeji.

Túto voliteľnú funkciu môžete zapnúť:

- Stlačením tlačidla Start/Pauza : všetky tlačidlá a volič programov sa deaktivujú (okrem tlačidla Zap./Vyp.).
- Pred stlačením tlačidla Start/Pauza: spotrebič nebude možné spustiť.

Spotrebič ponechá výber tejto voliteľnej funkcie aktívny až dovtedy, kým ju nevypnete.

9.3 Trvalé extra plákanie 3s

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť funkciu Extra oplachovanie pre každý nový nastavený program.

Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, stlačte a podržte tlačidlo Volba na 3 sekundy, až kým sa ukazovateľ  **nezapne/nevypne** na displeji.

Keď je zapnutá, spotrebič obnoví túto voliteľnú funkciu po vypnutí alebo zmene/ resetovaní programu.



Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu.

9.4 Počítadlo prevádzkových hodín

Môžete zobrazit' celkový prevádzkový čas spotrebiča od prvého zapnutia v hodinách. Táto hodnota počítá prevádzkový čas cyklov (nezahŕňa prestávky ani čas do odloženého štartu). Ak chcete zobrazit' túto hodnotu, postupujte nasledovne:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./ Vyp. .
2. Otočte volič programu do prvej polohy.
3. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Skvrny/ Předpírka a Pods® (do 10 sekúnd po zapnutí. Po týchto 10 sekundách sa kombinácia tlačidiel zapne a vypne zvukové signály).
4. Po 3 sekundách sa na displeji zobrazí celkový počet hodín prevádzky spotrebiča: napr. v prípade 1276 hodín sa na displeji sa na 2 sekundy zobrazí text Hr, na 2 sekundy 12 (tisícky a stovky) a 76 (desiatky a jednotky).



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu, nesprávnej polohy voliča programov alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

9.5 Obnova výrobných nastavení

Táto funkcia umožňuje obnoviť pôvodné nastavenia voliteľných funkcií. Ak chcete túto voliteľnú funkciu **zapnúť**, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp.
2. Otočte ovládač programov do polohy akéhokoľvek programu.

3. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Odstřed. a Pára plus (do 10 sekúnd po zapnutí. Po týchto 10 sekundách sa kombinácia tlačidiel zapne a vypne zvukové signály).
4. Na displeji sa na približne 5 sekúnd zobrazí — — —.



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu, nesprávnej polohy voliča programov alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

10.1 Aktivácia spotrebiča

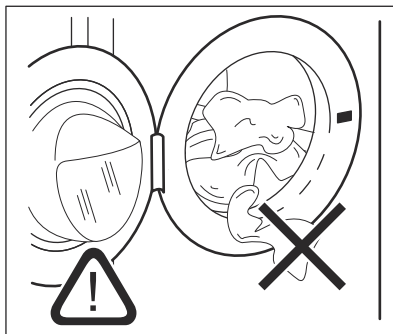
1. Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
2. Otvorte vodovodný kohútik.
3. Na zapnutie spotrebiča podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. na niekoľko sekúnd.

Zaznie krátky tón. Spotrebič automaticky navrhne predvolený program. Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

Na displeji sa zobrazí predvolený program, trvanie cyklu Eco 40-60., maximálna náplň, predvolená teplota, predvolená rýchlosť odstreďovania a ukazovatele fáz, ktoré program tvoria.

10.2 Plnenie bielizne

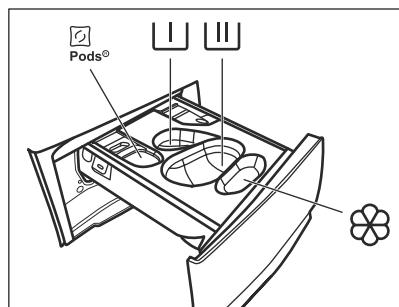
- Otvorte dverka spotrebiča.
- Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
- Bielizeň vkladajte do bubna po jednom. Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.
- Dverka pevne zatvorte.



UPOZORNENIE!

- Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň. Hrozí nebezpečenstvo úniku vody alebo poškodenia bielizne.
- Pranie bielizne silne znečistenej olejom alebo mastných škvŕn alebo používanie parfumov môže poškodiť gumené časti spotrebiča.

10.3 Plnenie pracieho a prídavných prostriedkov



- Priehradka na kapsule pracieho prostriedku (max. 2 kapsule). Pri používaní tabliet pracieho prostriedku sa uistite, že je zapnutá voliteľná funkcia Pods®.

- Priehradka na fázu predpierania a program namáčania (len práškový prací prostriedok).

- Priehradka na fázu prania (len práškový prací prostriedok).



Pri používaní tejto priehradky sa uistite, že je voliteľná funkcia Pods® vypnutá.



Ak používate tekutý prací prostriedok, nezabudnite vložiť zásobník na tekutý prací prostriedok .



- Priehradka na aviváž a iné tekuté prípravky (kondicionér na tkaniny, škrob).

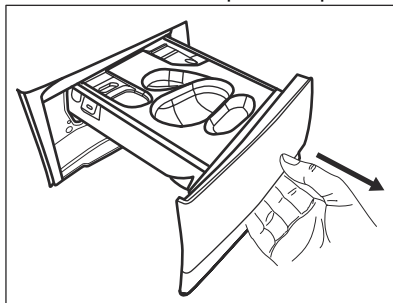
MAX - Vždy dodržte pokyny, ktoré nájdete na obaloch pracích prostriedkov, ale odporúčame vám, aby ste nepresiahli uvedenú maximálnu úroveň (**MAX**). Avšak toto množstvo zaručuje najlepšie výsledky prania.



Po pracovnom cykle odstráňte v prípade potreby všetky zvyšky pracieho prostriedku z dávkovača pracieho prostriedku.

Postupujte nasledovne

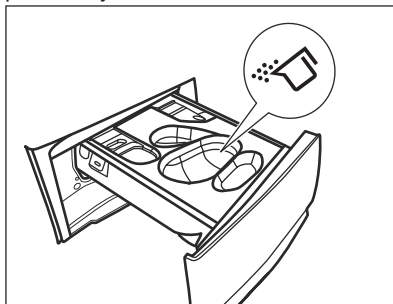
1. Otvorte dávkovač pracieho prostriedku.



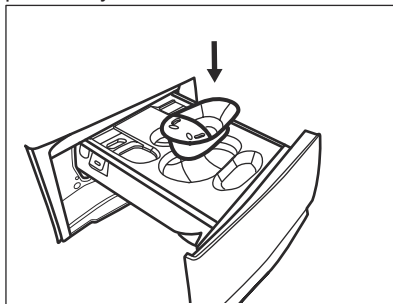
2. Ak je nastavená fáza predpierania, pridajte práškový prací prostriedok do priehradky .

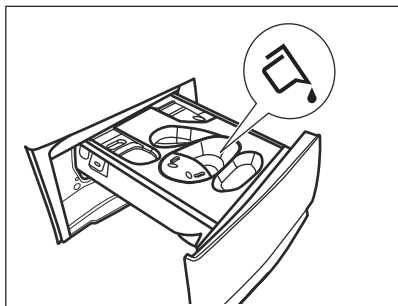
3. Pri hlavnom praní zvolte vhodnú priehradku podľa typu pracieho prostriedku:

a) **Práškový prací prostriedok** pridajte do priehradky .

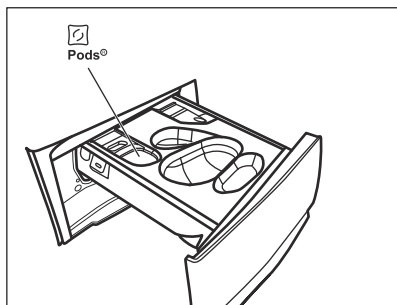


b) Po vložení príslušnej nádoby nalejte **tekutý prací prostriedok** do tej istej priehradky.





c) **Tablety** vložte do priehradky . Skontrolujte, či je zapnutá voliteľná funkcia Pods®.



4. Aviváž nalejte do priehradky .
5. Zatvorte dávkovač umývacieho prostriedku.

10.4 Nastavenie programu

1. Volič programu nastavte na požadovaný program prania. Rozsvieti sa ukazovateľ príslušného programu.

Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza bliká.

Na displeji sa zobrazí maximálne povolené naplnenie pre daný program, prednastavená teplota, prednastavená rýchlosť odstredenia, ukazovatele prací fáz (ak dostupné) a predbežné trvanie programu.

2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstredzovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. V prípade potreby nastavte jednu alebo viacej voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel. Príslušný ukazovateľ sa zobrazí na displeji a následne sa menia dané informácie.



Ak voľba **nie je možná**, nerozsvieti sa žiadny ukazovateľ a zaznie zvukový signál.

10.5 Spustenie programu

Dotknutím sa tlačidla Start/Pauza spustíte program.

Príslušný ukazovateľ prestane blikat a bude svietiť.

Spustí sa program, dvierka sú blokované. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Výpustné čerpadlo môže krátko fungovať predtým, ako spotrebič naplní vodu.

10.6 Ďalšie informácie o každodennom používaní

Zistenie množstva dávky bielizne ProSense

Spotrebič rozpozná množstvo náplne počas prvých 30 sekúnd, počas zisťovania ukazovateľ bliká. Po skončení zisťovania množstva náplne, ukazovateľ prestane blikat. **V prípade prepĺnenia bubna**, bliká na

displeji ukazovateľ **MAX**: Je možné pozastaviť spotrebič a odstrániť kusy oblečenia, ktoré sú navyše. Ak sa množstvo bielizne nezníži, prací program sa aj tak spustí. Asi po 20 minútach od spustenia programu sa môže trvanie programu opäť upraviť, a to v závislosti od schopnosti tkanín absorbovať vodu. ProSense System nie je k dispozícii pri programoch s krátkymi cyklami.

Spustenie programu

dotykom tlačidla Start/Pauza spustíte program. Príslušný ukazovateľ prestane blikat a zostane svietiť. Program sa spustí a dvierka sú zablokované. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

Spustenie programu s odloženým štartom

1. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený start, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas odkladu.

2. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza. Dvierka spotrebiča sa zablokujú a spustí sa odpočítavanie posunutého štartu. Program sa

automaticky spustí po skončení odpočítavania.

Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií.

1. Pri spustenom programe môžete zmeniť iba niektoré voliteľné funkcie. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza.

2. Zmeňte voliteľné funkcie. Príslušne sa zmenia informácie uvedené na displeji.

3. Opäť sa dotknite tlačidla Start/Pauza. Umyvací program bude pokračovať.

Zrušenie spusteného programu

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotrebič

2. Teraz môžete nastaviť nový prací program. Stlačením tlačidla spotrebič znovu zapnete.

Otvorenie dvierok – pridanie bielizne

Počas prebiehajúceho programu alebo odpočítavania odloženého štartu sú dvierka spotrebiča zablokované.

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza.

2. Otvorte dvierka spotrebiča. V prípade potreby pridajte alebo odoberte bielizeň.

3. Zatvorte dvierka a znova sa dotknite tlačidla Start/Pauza. Program (alebo odpočítavanie odloženého štartu) bude ďalej pokračovať.

Koniec programu

1. Spotrebič sa automaticky zastaví. Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).

2. Ukazovateľ tlačidla zhasne Start/Pauza.

Dvierka sa odblokujú a ukazovateľ  zhasne.

3. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. vypnete spotrebič. Dvierka a priehradku na prací prostriedok nechajte mierne pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.

Vypustenie vody po skončení cyklu

Ak ste nastavili program alebo voliteľnú funkciu, ktoré nevypúšťajú vodu z posledného plákania, nezabudnite vodu vypustiť, aby ste mohli otvoriť dvierka.

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza.

- Ak ste nastavili , spotrebič vypustí vodu a odstredí.

- Ak ste nastavili , spotrebič len vypustí vodu.

2. Dotykom tlačidla Odstred'. znížite rýchlosť odstredovania navrhovanú spotrebičom. Keď program skončí a ukazovateľ blokovania dvierok  zhasne, môžete otvoriť dvierka.

3. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. vypnete spotrebič.

Funkcia pohotovostného režimu

V snahe šetriť energiu funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie.

11. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

11.1 Harmonogram periodického čistenia

Periodické čistenie pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle ponechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby došlo k cirkulácii vzduchu a vyschla vlhkosť vnútri spotrebiča.

Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Jedenkrát ročne
Vyčistite tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace

Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku Každé dva mesiace

Vyčistite filter odtokového čerpadla Dvakrát ročne

Vyčistite filter v prírodnej hadici a filter ventilu Dvakrát ročne

11.2 Odstránenie cudzích predmetov



Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť v tesnení dvierok, filtroch a bubne. Pozrite si odseky „Tesnenie dvierok s dvojzáhybovým lapačom“, „Čistenie bubna“, „Čistenie odtokového čerpadla“ a „Čistenie prírodnej hadice a filtra ventilu“. Pri praní záclon buďte opatrní. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vrečka alebo obliečky. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.

11.3 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha. Nepoužívajte drôtenky ani abrazívne materiály.



UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.



UPOZORNENIE!

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

11.4 Odvápňovanie



Ak je voda vo vašej oblasti tvrdá alebo stredne tvrdá, odporúčame vám použiť zmäčkovač vody pre práčky (príležitostne odvápniť).

Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

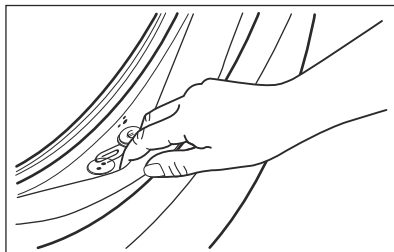
11.5 Program prania na údržbu práčky

Pri programoch s nízkou teplotou sa môže stať, že v bubne ostanú zvyšky pracieho prostriedku. Pravidelne vykonajte program prania na údržbu práčky. Potrebne kroky:

- Vyberte všetku bielizeň z bubna.
- Vyberte program na bavlnu s najvyššou teplotou alebo použite program Machine clean, ak je dostupný. Do prázdneho bubna pridajte malé množstvo práškoveho pracieho prostriedku, aby ste vypláchli prípadné zvyšky.

11.6 Tesnenie dvierok

Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie ľahkých žmolek, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou. Tesnenie pravidelne kontrolujte a v prípade potreby ho vyčistite podľa pokynov na nasledujúcom obrázku. Po skončení cyklu môžete späťne získať mince, gombíky a iné malé predmety.



V prípade potreby ho vyčistite pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrebali povrch.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

11.7 Čistenie bubna

Bubon pravidelne kontrolujte, či sa v ňom neusádzajú nečistoty.

V bubne sa môžu objaviť hrdzavé škvrny od zhrdzavených predmetov v bielizni alebo ak voda z vodovodu obsahuje veľa železa.

Bubon vyčistite špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku. Bubon nečistite prostriedkami s kyslým pH na odstraňovanie vodného kameňa, ani prostriedkami s obsahom chlóru či drôtenkami.

Dôkladné čistenie:

1. Vyberte všetku bielizeň z bubna.
2. Spustíte program Bavlna s najvyššou teplotou.
3. Do prázdneho bubna pridajte malé množstvo práškoveho pracieho prostriedku, aby sa vypláchli prípadné nečistoty.

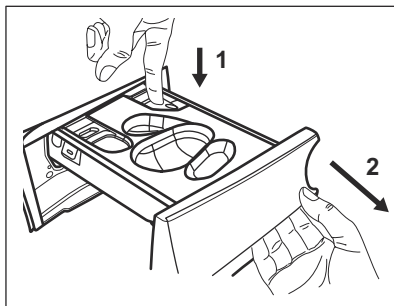


Občas sa po skončení cyklu môže na displeji objaviť ikona . Je to odporúčanie na vykonanie „vyčistenia bubna“. Po vykonaní čistenia bubna ikona zmizne.

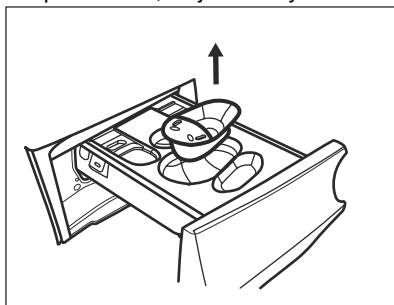
11.8 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

Ak chcete predísť možnému usadzovaniu sa zaschnutého pracieho prostriedku, aviváže alebo tvorbe plesní v dávkovači pracieho prostriedku, každé dva mesiace vykonajte nasledujúci proces čistenia tak, ako je vysvetlené na nasledujúcich obrázkoch:

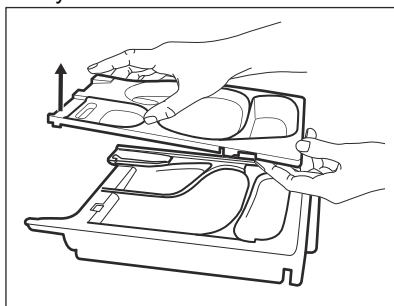
1. Otvorte dávkovač pracieho prostriedku. Západku stlačte smerom dole, ako je naznačené na obrázku a vytiahnite ju von.



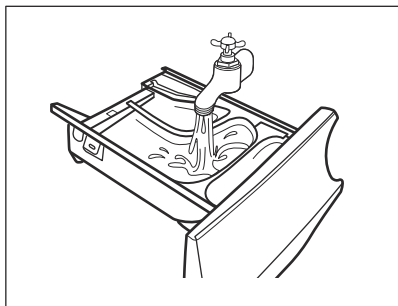
2. Vyberte nádobu na tekutý prací prostriedok, ak je vložený.



3. Nadvihnite horný kryt priehradiek a vyberte ho.



4. Dávkovač pracieho prostriedku a všetky jeho časti umyte pod tečúcou vodou.

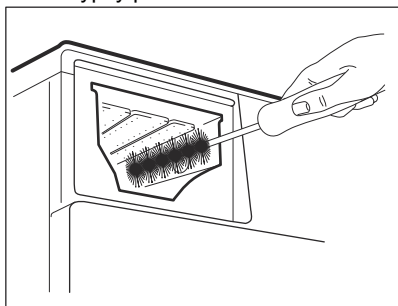


5. Uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky prostriedkov z hornej aj spodnej časti priehradky. Na vyčistenie priehradky násypky použite malú kefku.

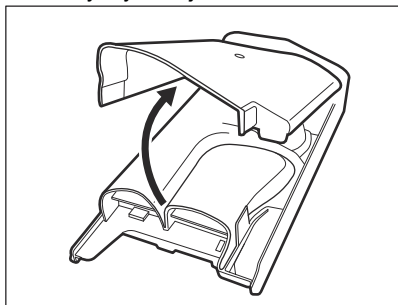
⚠ UPOZORNENIE!

Nepoužívajte ostré ani kovové kefy a špongie.

Uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky prostriedkov z hornej aj spodnej časti priehradky. Na vyčistenie priehradky násypky použite malú kefku.



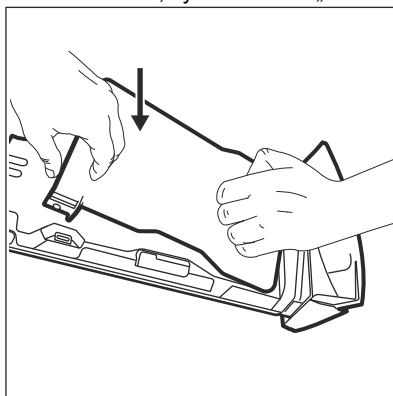
6. Dávkovač otočte hore dnom a otvorte dolný kryt ako je znázornené na obrázku.



7. Uistite sa, že z dávkovača pracieho prostriedku sú odstránené všetky zvyšky

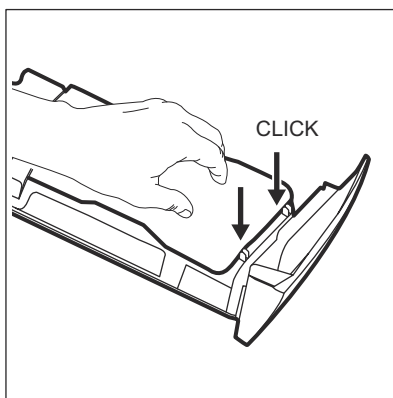
pracieho prostriedku. Používajte iba vlhké jemné handričky.

8. Dolný kryt položte späť do jeho polohy zoradením jeho otvorov na hákoch zásuvky ako je znázornené na obrázku. Zatvorte ho, kým nezaznie „kliknutie“.



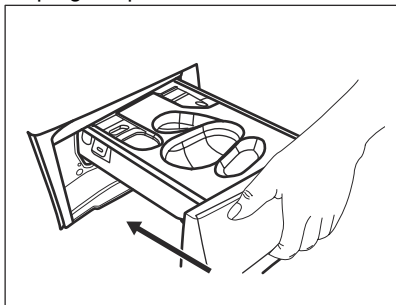
⚠ UPOZORNENIE!

Zatlačte dolný kryt podľa znázornenia na obrázku. Uistite sa, že je správne zatvorený.



9. Zásuvku opäť zmontujte podľa nasledovného postupu:
- Nasadte a zatlačte dolný kryt, kým počuteľne nezacvakne.
 - Nasadte a zatlačte horný kryt, kým počuteľne nezacvakne.
 - Ak je to potrebné, vložte nádobu na tekutý prací prostriedok.

10. Dávkočac pracieho prostriedku nasuňte na vodiace lišty a zatvorte ho. Spustite program plákania bez bielizne.



11.9 Čistenie filtra odtokového čerpadla



Pravidelne kontrolujte filter odtokového čerpadla a uistite sa, že je čistý.

Vyčistite filter odtokového čerpadla ak:

- Spotrebič nevypúšťa vodu.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk z dôvodu upchatia odtokového čerpadla.
- Bubon sa netočí.
- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**.



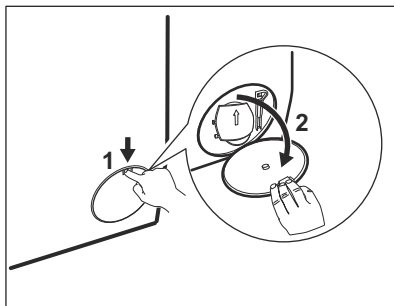
VAROVANIE!

- Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.
- Filter nevyberajte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistite, ak je voda v spotrebiči horúca. Počkajte, kým voda vychladne

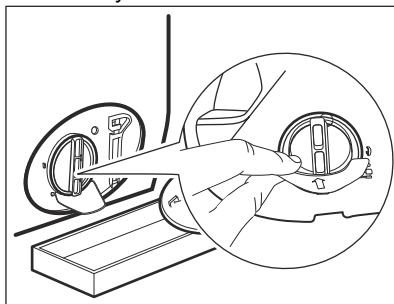
Ak chcete vyčistiť čerpadlo, postupujte takto:

Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.

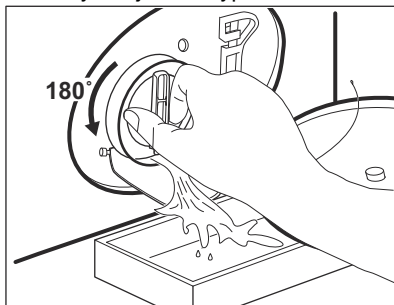
1. Otvorte kryt čerpadla.



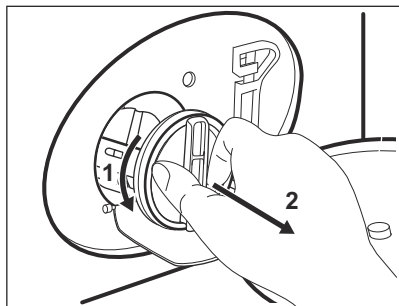
2. Pod vývod vypúšťacieho čerpadla položte vhodnú misku, aby ste zachytili vytekajúcu vodu.
3. Otvorte sklz nadol. Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.



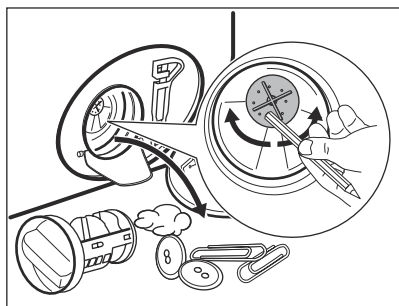
4. Filter otvorte otočením o 180 stupňov proti smeru hodinových ručičiek, nevyberajte ho. Vypustite vodu.



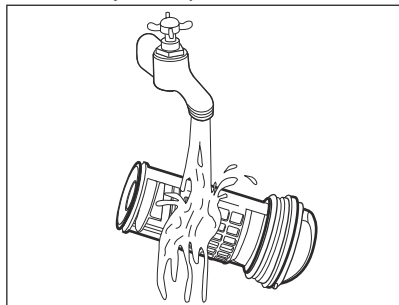
5. Keď bude miska plná vody, naskrutkujte späť filter a vyprázdňte nádobku.
6. Zopakujte kroky č. 4 a 5, až kým voda neprestane tiecť.
7. Otočte filter proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho.



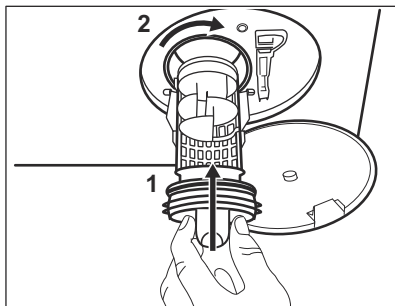
8. V prípade potreby odstráňte chumáče a predmety zachytené vo filtri.
9. Presvedčte sa, že sa lopatka čerpadla môže otáčať. Ak sa nedá otočiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



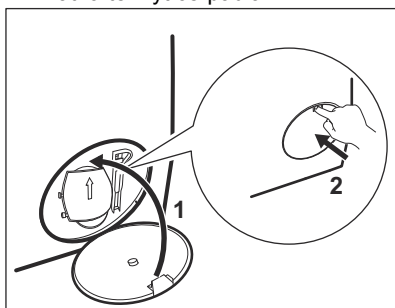
10. Filter vyčistíte pod tečúcou vodou.



11. Vráťte filter späť na špeciálne lišty tak, že ho otočíte v smere hodinových ručičiek. Uistite sa, že ste filter utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.



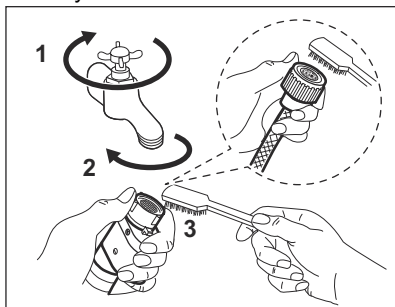
12. Zatvorte kryt čerpadla.



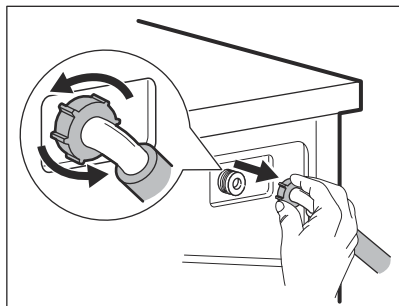
11.10 Čistenie prírodnej hadice a filtra ventilu

Odporúča sa vyčistiť filtre prírodnej hadice a ventilu 2 krát ročne, aby ste odstránili usadeniny, ktoré sa tam časom nahromadia. Pri čistení filtrov postupujte podľa nasledujúcich obrázkov:

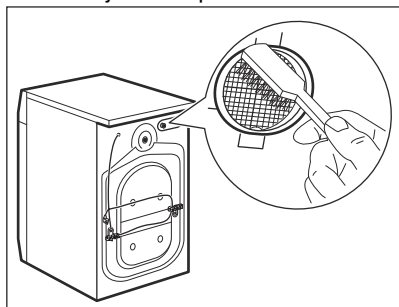
1. Prívodnú hadicu odpojte od prívodu vody a vyčistite filter.



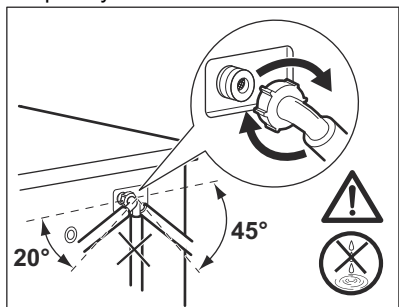
2. Prívodnú hadicu odpojte od spotrebiča uvoľnením kruhovej matice.



3. Kefkou na zuby vyčistite filter ventilu na zadnej strane spotrebiča.



4. Keď znovu pripojíte hadicu na zadnej strane spotrebiča, otočte ju doľava a doprava (nie vertikálne), v závislosti od polohy vášho vodovodného kohútika.



11.11 Núdzové vypustenie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie odtokového čerpadla“. V prípade potreby čerpadlo vyčistite.

11.12 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu, odstráňte zvyšnú vodu z prírodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sieťovej zásuvky.
2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prírodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtiecť z hadice.
4. Vyprázdňte vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prírodnú hadicu.

⚠ VAROVANIE!

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

12. HODNOTY SPOTREBY

12.1 Poznámka



Čiarový kód na štítku energetických údajov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadať model a číslo výroby, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Hodnoty spotreby a trvanie programu sa môžu líšiť podľa prevádzkových podmienok (napr. izbová teplota, teplota vody, množstvo a druh bielizne, napájacie napätie), a tiež ak zmeníte predvolené nastavenie programu.

Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min ²⁾
Plná náplň	8	0.365	56.0	3:25	53.00	26	1351
Polovičná náplň	4	0.305	42.0	2:45	53.00	26	1351
Štvrtinová náplň	2	0.175	28.0	2:25	54.00	23	1351

1) Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.

2) Maximálna rýchlosť odstreďovania.

Bežné programy



Tieto hodnoty sú iba orientačné.

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min ²⁾
Bavlna ³⁾ 95 °C	8	2.80	100.0	3:25	52.00	85	1400
Bavlna 60 °C	8	1.90	95.0	3:10	52.00	55	1400
Bavlna ⁴⁾ 20 °C	8	0.35	95.0	3:00	52.00	20	1400
Syntetika 40 °C	3	0.60	60.0	2:10	35.00	40	1200

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min ²⁾
Jemné prádlo ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	55.0	1:10	35.00	30	1200
Vlna 30 °C	1,5	0.25	50.0	1:10	30.00	30	1200

- 1) Zostatková vlhkosť na konci fázy odstredovania. Čím je rýchlosť odstredovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.
- 2) Referenčný ukazovateľ rýchlosti odstredovania.
- 3) Vhodný na pranie silne zašpinených textílií.
- 4) Vhodný na pranie mierne znečistenej bavlny, syntetických a zmesových tkanín.
- 5) Tiež vykoná rýchly cyklus prania na mierne zašpinenú bielizeň.

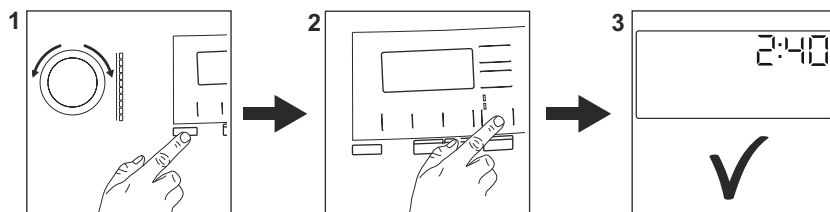
Spotreba energie v rôznych režimoch

Vyp (W)	Pohotovostný režim (W)	Odložený štart (W)
0.50	0.50	4.00

Čas do vypnutia/pohotovostného režimu je maximálne 15 minút.

13. STRUČNÝ NÁVOD

13.1 Každodenné používanie



- Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
 - Otvorte vodovodný kohútik.
 - Naplňte bielizeň.
 - Nalejte prací prostriedok a ostatné prípravky do príslušnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.
- Ak používate tableť, stlačte dotykové tlačidlo Pods@.

1. Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič zapnete. Volič programu nastavte na požadovaný program.

2. Nastavte požadované voliteľné funkcie prostredníctvom príslušných dotykových tlačidiel. Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Start/Pauza**.
3. Spotrebič sa spustí.
 - Po skončení programu vyberte bielizeň.
 - Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič vypnete.

13.2 Ošetrovanie a čistenie

Plán pravidelného čistenia pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle nechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby sa dosiahla cirkulácia vzduchu a vysušila vlhkosť vnútri spotrebiča: zabráni sa tvorbe plesní a zápachu.

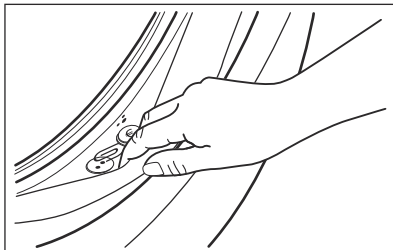
Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Jedenkrát ročne
Vyčistite tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku	Každé dva mesiace
Vyčistite filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
Vyčistite filter v prívodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

Nasledovné odseky vysvetľujú spôsob čistenia každého dielu.

Tesnenie dvierok s dvojitém zachytávačom

Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie ľahkých žmoliek, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou. Tesnenie pravidelne kontrolujte a v prípade potreby ho vyčistite podľa pokynov na nasledujúcom obrázku. Po skončení cyklu môžete späť získať mince, gombíky a iné malé predmety.



V prípade potreby ho vyčistite pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrebali povrch.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku. Skontrolujte a odstráňte predmety (ak tam nejaké sú), ktoré by sa mohli zachytiť v záhybe. Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň. Po dokončení programu utrite špinu alebo zvyšky vody, ktoré zostali v tesnení dvierok, vlhkou handričkou.

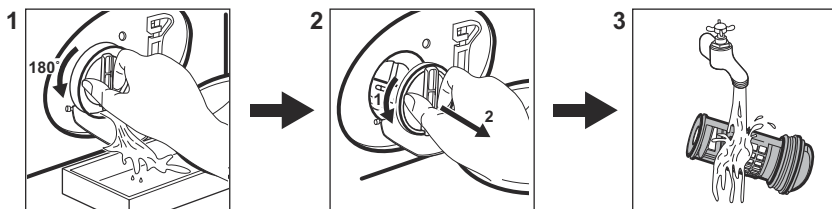
Odstránenie cudzích predmetov



Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť v tesnení dvierok, filtroch a bubne. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Čistenie filtra odtokového čerpadla



Filter pravidelne čistite a predovšetkým vtedy, keď sa na displeji zobrazí kód alarmu **E20**.

13.3 Programy

Programy	Náplň	Opis výrobku
Smíšené prádlo 69min	5 kg	Bavlnená a syntetická bielizeň. Tento program zabezpečí dobrú účinnosť prania v krátkom čase.
Eco 40-60 ¹⁾	8 kg	Biela a farebná bavlna. Bežne znečistené odevy.
Bavlna	8 kg	Biela a farebná bavlna.
Syntetika	3 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny.
Jemné prádlo	2 kg	Jemné tkaniny ako akrylová, viskózová a polyesterová bielizeň.
Vlna 	1,5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemná bielizeň.
20 min. - 3 kg	3 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
Pára 	1 kg	Parný program pre bavlnenú, syntetickú a jemnú bielizeň.
Outdoor 	2 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	Moderné outdoorové športové odevy.

Programy	Náplň	Opis výrobku
Hygiena 	8 kg	Biela bavlnená bielizeň. Tento program odstráni viac ako 99,99 % baktérií a vírusov ⁴⁾ . Zabezpečuje tiež správne zníženie alergénov.

1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023 tento program pri 40 °C vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle.



Bližšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.
Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

2) Prací program.

3) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

4) Testované na *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* a MS2 Bacteriophage v externom teste, ktorý vykonala spoločnosť Swissatest Testmaterialien AG v roku 2021 (správa o teste č. 202120117).

Naloženie spotrebiča po **maximálnu kapacitu vyznačenú pre každý program** pomáha znížiť spotrebu energie a vody.

Vhodné pracie prostriedky pre pracie programy

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Smišené prádlo 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiena 	▲	▲	--	--	▲

1) Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškoveho pracieho prostriedku.

-- = neodporúča sa ▲ = odporúča sa

13.4 Druh a množstvo pracieho prostriedku.

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre

práčky. Najprv postupujte podľa týchto všeobecných pravidiel:

- práškove pracie prostriedky (tiež tablety a jednodávkové pracie prostriedky) pre všetky druhy tkanín okrem jemnej. Uprednostnite práškove

pracie prostriedky s obsahom bielidla pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne,

- tekuté pracie prostriedky (ako aj jednodávkové pracie prostriedky), hlavne pri programoch prania na nízkej teplote (max. 60 °C) na všetky typy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Nemiešajte rôzne druhy pracích prostriedkov.
- Použite menej pracieho prostriedku, ak:
 - periete malú náplň,
 - bielizeň je mierne zašpinená,
 - počas prania vzniká veľké množstvo peny.

Nedostatok pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- neuspokojivé výsledky prania,
- zhnednutie náplne,
- masťné oblečenie,
- pleseň v spotrebiči.

Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- mydliny,
- znížený účinok prania,
- nevhodné plákanie,
- väčší dopad na životné prostredie.

14. KÓDY ALARMOV A MOŽNÉ PORUCHY

Spotrebič sa nespustí alebo sa zastaví počas prevádzky. Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľky).



VAROVANIE!

Pred akoukoľvek činnosťou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

Problém	Možné riešenie
E10 Do spotrebiča nepriteká správne voda.	• Skontrolujte, či je vodovodný kohútik otvorený. • Skontrolujte, či nie je tlak prívodu vody príliš nízky. O túto informáciu požiadať miestny vodohospodársky orgán. • Skontrolujte, či nie vodovodný kohútik upchatý. • Uistite sa, že prírodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá. • Uistite sa, že pripojenie hadice na prívod vody je správne. • Uistite sa, že filter prívodnej hadice a filter ventilu nie sú upchaté.
E20 Spotrebič nevypúšťa vodu.	• Skontrolujte, či nie je sifón umývadla upchatý. • Skontrolujte, či nie je odtoková hadica skrútená alebo ohnutá. • Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. • Uistite sa, že je pripojenie odtokovej hadice správne. • Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania. • Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane v práčke voda.
E40 Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené.	• Ubezpečte sa, že dvierka sú správne zatvorené.

E91

Vnútorné zlyhanie. Elektro-
nické prvky spotrebiča neko-
munikujú.

- Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Spotrebič vypnite a znovu zapnite.
- Ak sa opäť zobrazí poruchový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

EHO

Elektrické napájanie je nesta-
bilné.

- Počkajte, kým sa napájanie neustáli.

EFO

Aktivovalo sa zariadenie proti
vytopeniu.

- Spotrebič odpojte a zatvorte vodovodný ventil. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku

* Niektoré kódy alarmu sa nemusia vyskytnúť. Vyhradzuje si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozor-
nenia.

15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.







